

GRUNDIG

Trockner

Bedienungsanleitung

Dryer

User Manual



GT55823F6
SYLTGTR80



DE / EN

2960313013_DE/19-09-22,(11:18)



RECYCELTES UND
RECYCELBARES PAPIER

Lieber Kunde,

Bitte lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie dieses Produkt verwenden!

Vielen Dank, dass Sie sich für das Produkt Grundig entschieden haben. Wir möchten, dass Sie mit diesem hochwertigen Produkt, das mit modernster Technologie hergestellt wurde, die optimale Effizienz erzielen. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie diese Anleitung und die ergänzende Dokumentation vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie es verwenden.

Beachten Sie alle hierin enthaltenen Warnungen und Informationen. So können Sie sich und Ihr Produkt vor möglichen Schäden schützen.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf. Fügen Sie diese Anleitung dem Gerät bei, wenn Sie sie an eine andere Person übergeben.

Symbole und Bemerkungen

In dieser Betriebsanleitung werden folgende Symbole verwendet:



Gefahr, die zum Tod oder zu Verletzungen führen kann



Lesen Sie die Anleitung.



Wichtige Information bzw. nützliche Hinweise zur Verwendung



Warnung vor heißen Oberflächen



Warnung vor elektrischem Schlag



Warnung vor UV-Strahlung



Warnung vor Verbrühungen



Die Verpackung des Produkts besteht aus recycelbaren Materialien gemäß der nationalen Umweltgesetzgebung.



Warnung vor Feuer

HINWEIS Gefahr, die zu Materialschäden am Produkt oder in der Umgebung führen kann

1 Sicherheitshinweise	5
1.1 Verwendungszweck.....	5
1.2 Sicherheit von Kindern, schutzbedürftigen Personen und Haustieren.....	5
1.3 Elektrische Sicherheit.....	6
1.4 Transportsicherheit	7
1.5 Sicherheit installieren	7
1.6 Nutzungssicherheit	10
1.7 Wartungs- und Reinigungssicherheit.....	12
1.8 Beleuchtungssicherheit.....	12
1.9 Sicherheit des Dampfprogramms	13
2 Informationen zur Entsorgung	14
2.1 Ihre Pflichten als Endnutzer	14
2.2 Informationen zur Verpackung	14
2.3 Hinweise zum Recycling	14
2.4 Rücknahmepflichten der Vertreiber	14
3 Ihr Trockner	15
3.2 Gesamterscheinung	16
3.3 Lieferumfang	16
4 Installation.....	17
4.1 Geeignete Aufstellungsorte	17
4.2 Entfernen der Versand-Sicherheitsgruppe.....	18
4.3 Wasseranschluss.....	18
4.4 Einrichten der Stellfüße	18
4.5 Trockner bewegen	18
4.6 Warnung bezüglich des Geräusches.....	19
4.7 Glühlampe austauschen	19
5 Vorbereitung	20
5.1 Wäsche zum Trocknen in der Trockenmaschine geeignet	20
5.2 Wäsche nicht zum Trocknen im Trockner geeignet.....	20
5.3 Vorbereitung der zu trocknenden Wäsche.....	20
5.4 Was tun, um Energie zu sparen?	20
5.5 Ladekapazität korrigieren.....	21

6 Ausführen des Produkts	22
6.1 Bedienfeld	22
6.2 Symbole	22
6.3. Vorbereitung des Trockners	22
6.4 Programmauswahl und Verbrauchstabelle	23
6.5 Hilfsfunktionen	25
6.6 Warnanzeigen.....	25
6.7 Starten des Programms.....	26
6.8 Kindersicherung	26
6.9 Änderung des Programms nach seinem Start.....	26
6.10 Programm abbrechen.....	27
6.11 Programmende	27
6.12 Geruchsfunktion	27
7 Wartung und Reinigung	28
7.1 Faserfilter (interne und externe Filter) / Reinigung der Innenfläche der Ladetür ..	28
7.2 Sensor reinigen	29
7.3 Wassertank entleeren	30
7.4 Kondensator reinigen.....	30
8 Problembehandlung.....	32

1 Sicherheitshinweise

Dieser Abschnitt enthält notwendige Sicherheitshinweise zur Verhinderung der Gefahr von Verletzungen und Sachschäden.

- Unser Unternehmen haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung entstehen können.
- Installations- und Reparaturarbeiten müssen immer von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden.
- Verwenden Sie nur Originalersatzteile und -zubehör.
- Führen Sie keine Reparaturen am Gerät durch und tauschen Sie niemals Teile aus, sofern dies in dieser Bedienungsanleitung nicht ausdrücklich vorgegeben wurde.
- Modifizieren Sie das Produkt nicht



1.1 Verwendungszweck

- Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät ist nicht für gewerbliche Zwecke geeignet.
- Das Produkt ist nicht für den Außenbereich vorgesehen.
- Installieren oder betreiben Sie das Produkt nicht, wenn ein Einfrieren möglich und/oder für externe Elemente anfällig ist. In der Pumpe oder den Schläuchen gefrorenes Wasser kann Schäden verursachen
- Das Produkt kann nur zum Trocknen und Lüften von Wäsche verwendet werden, die mit Wasser gewaschen und sicher getrocknet wird.



1.2 Sicherheit von Kindern, schutzbedürftigen Personen und Haustieren

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahre und Personen mit unterentwickelten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeit oder fehlender Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese vorher über die sichere Verwendung des Produkts unterrichtet wurden und die damit zusammenhängenden Gefahren verstanden haben. Kinder sollten das Gerät nicht manipulieren. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.

- Kinder unter 3 Jahren dürfen ohne Aufsicht vom Produkt ferngehalten werden.
- Elektrische Produkte stellen eine Gefahr für Kinder und Haustiere dar. Kinder und Haustiere dürfen nicht mit dem Produkt spielen, darauf klettern oder in das Produkt gelangen.
- Halten Sie die Produkttür geschlossen, auch wenn Sie nicht bedient werden. Kinder oder Haustiere können im Produkt eingeschlossen sein und ersticken.
- Reinigung und die dem Nutzer obliegende Wartung dürfen nicht von Kindern ausgeführt werden, sofern diese nicht dabei beaufsichtigt werden.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern! Verletzungs- und Erstickungsgefahr!
- Halten Sie alle mit dem Produkt verwendeten Zusatzstoffe von Kindern fern.
- Schneiden Sie vor der Entsorgung des Produkts das Netzkabel durch und zerstören Sie die Ladetür.



1.3 Elektrische Sicherheit

- Das Produkt darf während der Installation, Wartung, Reinigung, Reparatur und des Transports nicht angeschlossen werden.
- Wenn die Stromversorgung des Kabels beschädigt ist, muss es von einem autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden, um mögliche Risiken zu vermeiden.
- Klemmen Sie das Netzkabel nicht unter das Produkt oder an die Rückseite des Produkts. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel. Das Netzkabel darf nicht geknickt oder eingeklemmt werden und darf nicht mit Wärmequellen in Berührung kommen.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel, keinen Mehrfachstecker oder Adapter, um Ihr Produkt zu betreiben.
- Das Produkt darf nicht über einen externen Schalter wie einen Timer mit Strom versorgt werden.
- Das Produkt darf nicht an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig mit einem Werkzeug geöffnet und geschlossen wird.

- Der Stecker muss leicht zugänglich sein. Ist dies nicht möglich, muss an der elektrischen Anlage ein Mechanismus vorhanden sein, der den Vorschriften für Elektrizität entspricht und alle Anschlüsse vom Netz trennt (Sicherung, Schalter, Hauptschalter usw.).
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen!
- Fassen Sie beim Herausziehen des Geräts nicht das Netzkabel, sondern den Stecker an.



1.4 Transportsicherheit

- Ziehen Sie vor dem Transport den Netzstecker aus der Steckdose, leeren Sie den Wassertank und entfernen Sie gegebenenfalls die Wasserablassanschlüsse.
- Dieses Produkt ist schwer, handhaben Sie es nicht alleine.
- Treffen Sie die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen für das Produkt gegen Herunterfallen und Umkippen. Lassen Sie das Produkt beim Transport nicht abstürzen oder fallen.
- Verwenden Sie keine extrudierenden Teile des Produkts (z.B. die Ladetür), um das Produkt zu bewegen.
- Bewegen Sie das Produkt in aufrechter Position. Wenn es nicht aufrecht bewegt werden kann, transportieren Sie es von vorne gesehen durch Kippen nach rechts.



1.5 Sicherheit installieren

- Um das Produkt einbaufertig vorzubereiten, stellen Sie sicher, dass die elektrische Installation und der Wasserablauf ordnungsgemäß sind, indem Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung überprüfen. Wenn es nicht für die Installation geeignet ist, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker und Klempner, um die erforderlichen Einrichtungen zu organisieren. Diese Operationen werden vom Kunden durchgeführt.
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Installation auf Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn dieses beschädigt ist.
- Entfernen Sie nicht den verstellbaren Ständer.

- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene und harte Oberfläche und balancieren Sie mit den verstellbaren Beinen.
- Der Abstand zwischen Produkt und Boden darf nicht durch Materialien wie Teppiche, Holzstücke und Bänder verringert werden. Die Belüftungslöcher unter dem Boden des Produkts dürfen nicht mit einem Teppich verstopft werden.
- Das Produkt muss so installiert werden, dass die Belüftungsöffnungen nicht verstopfen.
- Installieren Sie das Produkt in einer staubfreien Umgebung mit guter Belüftung.
- Installieren Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von brennbaren und explosiven Materialien und halten Sie brennbare und explosive Materialien nicht in der Nähe des Produkts, wenn es in Betrieb ist.
- Das Produkt darf nicht an einer Tür, einer Schiebetür, an der die Produktladetür nicht vollständig geöffnet werden kann, oder hinter einer Flügeltür, an der das Produktscharnier gegen die Türscharniere gerichtet ist, installiert werden.
- Installieren Sie das Produkt so, dass regelmäßige Wartungs- und Reinigungsarbeiten problemlos durchgeführt werden können.
- Platzieren Sie das Produkt mit der Rückseite an der Wand (bei Heizungsmodellen).
- Stellen Sie nach dem Einsetzen des Produkts sicher, dass die Rückwand nicht mit einer Extrusion (Wasserhahn, Steckdose usw.) in Berührung kommt.
- Platzieren Sie das Produkt mit einem Abstand von mindestens 1 cm zwischen dem Produkt und den Möbelkanten.
- Befolgen Sie die in der Anleitung angegebenen Abgasverbindungsregeln (für Modelle mit Abzug).
- Die Abluft darf nicht zum Rauchabzug geleitet werden, der zum Ablassen des Rauches von Geräten verwendet wird, die Gas oder andere Brennstoffe verbrauchen (bei Modellen mit Rauchabzug).
- Der Lüftungsschlauch darf nicht an einen Heizofen oder einen Kamin angeschlossen werden (bei Modellen mit Abzug).

- Schließen Sie das Produkt an eine geerdete Steckdose an, die mit einer geeigneten Sicherung geschützt ist und dem angegebenen Typ und den angegebenen Stromraten entspricht. Lassen Sie die Erdungsausrüstung von einem Elektrofachmann einstellen. Verwenden Sie das Produkt nicht ohne eine Erdung, die den regionalen / nationalen Vorschriften entspricht.
- Schließen Sie das Produkt an eine geerdete Steckdose an, die den auf dem Typenschild angegebenen Werten für Spannung, Strom und Frequenz entspricht.
- Schließen Sie das Produkt nicht an lose, zerbrochene, schmutzige, fettige Steckdosen oder Steckdosen an, die mit Wasser in Berührung kommen können.
- Es sind die mit dem Produkt gelieferten neuen Schlauchgarnituren zu verwenden. Verwenden Sie die alten Schlauchgarnituren nicht wieder. Befestigen Sie keine Befestigungen an den Schläuchen.
- Legen Sie das Netzkabel und die Schläuche so ein, dass keine Stolpergefahr besteht.
- Um das Produkt auf einer Waschmaschine zu verwenden, muss zwischen zwei Produkten eine Befestigungsöffnung verwendet werden. Die Befestigungsöffnung muss vom autorisierten Service montiert werden.
- Wenn das Produkt auf die Waschmaschine gestellt wird, kann sein Gesamtgewicht im vollen Zustand etwa 180 kg betragen. Stellen Sie die Produkte auf einen stabilen Boden, der ausreichend Last tragen kann.
- Die Waschmaschine kann nicht auf den Trockner gestellt werden

Geeigneter Ratentisch für Waschmaschine und Trockner	
VerbindungsKit-Typ	Tiefenmessung (DM: Trockner, WM: Waschmaschine)
Kunststoff - 54/60 cm (mit/ohne Bogen)	$DM \leq WM$
	$DM - WM = \text{max. } 10 \text{ cm}$
Kunststoff - 46 cm (mit/ohne Bogen)	$DM \leq WM$
	$DM - WM = \text{max. } 10 \text{ cm}$
Mit Regalen - 60 cm	$DM \leq WM$
Mit Regalen - 54cm	$DM \leq WM$



1.6 Nutzungssicherheit

- Das maximale Gewicht der trockenen Wäsche vor dem Waschen ist im Abschnitt „Technische Daten“ angegeben.
- Legen Sie die ungewaschenen Gegenstände nicht in den Trockner.
- Gegenstände, die mit Materialien wie Speiseölen, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentfernern, Terpentin, Wachs oder Entfernern verschmutzt sind, müssen vor dem Trocknen mit dem Trockner in heißem Wasser mit mehr Waschmittel gewaschen werden.
- Wenn zur Reinigung Chemikalien verwendet werden, darf der Trockner nicht verwendet werden.
- Gummischaum (Latexschaum), Duschhauben, wasserfeste Textilien, gummierte Materialien und Kleidung, Kissen mit Gummischaumpolstern dürfen nicht in einem Trockner getrocknet werden.
- Gegenstände mit Haarspray, Haarpflegemitteln oder ähnlichen Materialien dürfen nicht in einem Trockner getrocknet werden.
- Leeren Sie die Taschen der Kleidung und entfernen Sie Gegenstände wie Streichhölzer und Feuerzeuge.
- Wenn nicht alle Gegenstände schnell entfernt werden können und nicht dort platziert werden können, wo Wärme abgeführt werden kann, stoppen Sie den Trockner nicht, bevor der Trocknungszyklus abgeschlossen ist.
- Der letzte Teil des Trocknerzyklus wird ohne Erhitzen (Kühlzyklus) durchgeführt, um sicherzustellen, dass die Gegenstände auf einer Temperatur gehalten werden, die die Gegenstände nicht schädigt.

- Wäschewärmer oder ähnliche Produkte sind gemäß den Anweisungen für Wäschewärmer zu verwenden.
- Verwenden Sie den Trockner nicht ohne Faserfilter.
- Lassen Sie keine Faseransammlung um den Trockner herum zu.
- Um zu verhindern, dass die Geräte, die andere Brennstoffe verbrauchen, einschließlich offenem Feuer, Gas in den Raum zurückziehen, muss eine angemessene Belüftung vorhanden sein (für Modelle mit Rauchabzug).
- Betreiben Sie das Produkt nicht zusammen mit Heizgeräten wie Gasheizgeräten und einem Kamin. Dies kann dazu führen, dass sich der Abzug entzündet. (für Modelle mit Abzug)
- Lehnen Sie sich nicht an die Ladetür und setzen Sie sich nicht auf diese, wenn sie geöffnet ist. Das Produkt kann umkippen.
- Steigen Sie nicht auf das Produkt.
- Stellen Sie keine Flammenquelle (Kerzen, Zigaretten usw.) auf das Produkt oder in dessen Nähe. Bewahren Sie keine brennbaren/ explosiven Materialien auf.
- Berühren Sie die Trommel nicht, wenn sie sich dreht.
- Die Rückwand des Produkts ist während des Betriebs heiß. Berühren Sie die Rückseite des Produkts während des Trocknens oder nach Abschluss des Trocknungsvorgangs nicht. (für Modelle mit Heizung)
- Berühren Sie nicht das Innere der Trommel, wenn sie während eines laufenden Programms Wäsche hinzufügen oder entfernen. Die Trommeloberfläche ist heiß.
- Drücken Sie die Knöpfe nicht mit scharfen Gegenständen wie Gabeln, Messern, Nägeln usw.
- Betreiben Sie das fehlerhafte oder beschädigte Produkt nicht. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz (oder schalten Sie die angeschlossene Sicherung aus) und rufen Sie den autorisierten Kundendienst an.
- Ziehen Sie den Gerätenetzstecker, wenn es nicht in Betrieb ist.



1.7 Wartungs- und Reinigungssicherheit

- Waschen Sie das Gerät niemals, indem Sie es mit Wasser bespritzen oder darüber ausgießen. Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keinen Druckreiniger, Dampfreiniger, Schlauch oder Druckpistole.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine scharfen oder scheuernden Werkzeuge.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine Materialien wie Haushaltsreiniger, Seifen, Reinigungsmittel, Gas, Benzin, Alkohol, Wachs usw.
- Der Faserfilter ist regelmäßig zu reinigen. Reinigen Sie nach jedem Trocknungszyklus den Faserfilter und die Innenfläche der Ladetür.
- Reinigen Sie die Faseransammlung an den Rippen des Verdampfers hinter der Filterschublade mit einem Staubsauger. Sie können von der Hand reinigen, sofern Sie Schutzhandschuhe tragen. Versuchen Sie nicht, mit bloßen Händen zu reinigen. Verdampferlamellen können Ihre Hände beschädigen. (Für Produkte mit Wärmepumpe)
- Verwenden Sie aus Brand- und Explosionsgefahr keine Lösungen, Reinigungsmittel, Stahlwolle oder ähnliche Materialien und Werkzeuge, um Sensoren zu reinigen.
- Reinigen Sie den Abzug. (für Modelle mit Abzug)
- Trinken Sie kein Kondenswasser.



1.8 Beleuchtungssicherheit

- Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst, wenn Sie die LED/Lampe für die Beleuchtung austauschen müssen (für Produkte mit Beleuchtung).



1.9 Sicherheit des Dampfprogramms

- Anwendbar auf Produkte mit Dampfprogramm.
- Dampfprogramme verwenden nur destilliertes oder kondensiertes Wasser im Wasserbehälter der Maschine. Verwenden Sie kein Leitungswasser oder Zusatzstoffe. Bei Verwendung von Kondenswasser im Wassergefäß sollte es gefiltert und von Fasern befreit werden.
- Bevor Sie Wäsche in ein Dampfprogramm geben, sollten Flecken darauf entfernt werden.
- Sie können Wäsche, die nicht schmutzig oder fleckig ist, aber einen unangenehmen Geruch aufweist, in das Desodorierungsprogramm geben.
- Verwenden Sie kein chemisches Reinigungsset oder zusätzliches Material innerhalb eines Dampfprogramms oder eines Programms.
- Öffnen Sie die Tür nicht, wenn Dampfprogramme laufen. Heißes Wasser kann ausgestoßen werden.
- Trinken Sie nicht das mit dem Produkt gelieferte reine Wasser.

2 Informationen zur Entsorgung

2.1 Ihre Pflichten als Endnutzer



Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden. Es darf somit nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z.B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe unten zu deren Rücknahmepflichten in

Deutschland) abgegeben werden. Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Alttakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.



Auch R290 ist ein brennbares Kältemittel. Stellen Sie daher sicher, dass das System und die Rohre während des Betriebs und des Transports nicht beschädigt werden. Halten Sie das Produkt von Wärmequellen fern, da es sonst bei Beschädigung Feuer fangen kann.

Entsorgen Sie das Produkt nicht, indem Sie es verbrennen.

2.2 Informationen zur Verpackung

Die Verpackung des Produkts besteht gemäß der nationalen Gesetzgebung aus recycelbaren Materialien. Entsorgen Sie den Verpackungsabfall nicht mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen, sondern entsorgen Sie ihn in den von den örtlichen Behörden festgelegten Verpackungssammelbereichen.

2.3 Hinweise zum Recycling



Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind.

Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll, sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte.

2.4 Rücknahmepflichten der Verreiber

Wer auf mindestens 400 m² Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder diese gewerblich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Gerätes, ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe, unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Verreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Verreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, (kleine Elektrogeräte) im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes verknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos. Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Verreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager und Versandflächen für Lebensmittel beinhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z.B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm² enthalten und Geräte

beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Vertreiber geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zurückgeben möchte, ohne ein neues Gerät zu erwerben.



Die Entwicklungs-, Herstellungs- und Verkaufsphasen dieses Produkts werden in Übereinstimmung mit den Sicherheitsregeln durchgeführt, die in allen zugehörigen Anweisungen der Europäischen Union.

3 Ihr Trockner

3.1 Technische Daten

DE

Höhe (Min. / Max.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Breite	59,8 cm
Tiefe	60,7 cm
Füllmenge (max.)	8 kg**
Nettogewicht (± %10)	44 kg
Spannung	Siehe Typenschild***
Anschlussleistung	
Modellnummer	

* Min. Höhe: Höhe bei geschlossenem verstellbaren Ständer.

Max. Höhe: Höhe bei geöffnetem verstellbaren Ständer in maximaler Höhe.

** Gewicht der trockenen Wäsche vor dem Waschen.

*** Das Typenschild befindet sich unter der Tür des Trockners.

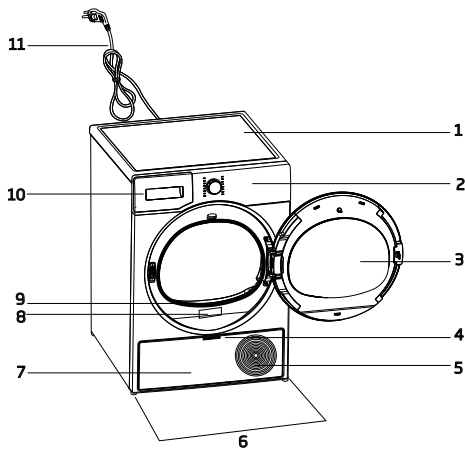


Um die Qualität des Trockners zu verbessern, können die technischen Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Die Abbildungen in dieser Anleitung sind schematisch und stimmen möglicherweise nicht genau mit dem Produkt überein.

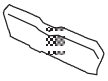
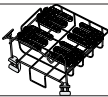
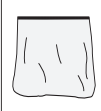
Die mit dem Trockner oder den Begleitdokumenten gelieferten Werte sind Laborwerte gemäß den jeweiligen Normen. Diese Werte können je nach Einsatz und Umgebungsbedingungen abweichen.

3.2 Gesamterscheinung



- 1. Oberer Tisch
- 2. Bedienfeld
- 3. Ladetür
- 4. Trittbrettgriff
- 5. Lüftungsgitter
- 6. Verstellbare Füße
- 7. Trittbrett
- 8. Datenplatte
- 9. Faserfilter
- 10. Wassertankschublade
- 11. Stromkabel

3.3 Lieferumfang

	1. Wasserab- aufschlauch *		6. Wasser Füllbehälter*
	2. Ersatzfilter- schwamm*		7. Reines Wasser*
	3. Bedienungs- anleitung		8. Duftstoffkap- selgehäuse*
	4. Korb*		9. Bürste*
	5. Bedienungs- anleitung zum Korb*		10. Filtertuch*

*Optional - möglicherweise nicht enthalten,
abhängig vom Modell.

4 Installation



Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“!

Bevor Sie sich an den nächstgelegenen autorisierten Service wenden, um den Trockner zu installieren, lesen Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung und stellen Sie sicher, dass die Strom- und Wasserversorgung den Anforderungen entspricht. Beauftragen Sie andernfalls einen Elektriker bzw. einen Wasserinstallateur damit, diese entsprechend herzurichten.



Es liegt in der Verantwortung des Kunden, den Ort vorzubereiten, an dem der Trockner aufgestellt werden soll, und die Strom- und Abwasserinstallation vorzubereiten.



Überprüfen Sie den Trockner vor der Installation auf Beschädigungen. Wenn der Trockner beschädigt ist, lassen Sie sie nicht installieren. Beschädigte Produkte gefährden Ihre Sicherheit.

Warten Sie 12 Stunden, bevor Sie den Trockner in Betrieb nehmen.

HINWEIS

Das Produkt enthält ein Kühlmittel. Wenn das Produkt direkt nach dem Transport betrieben wird, kann es beschädigt werden. Nach jedem Bewegen des Produkts muss es 12 Stunden ruhen.

4.1 Geeignete Aufstellungsorte

- Stellen Sie den Trockner auf einer ebenen und stabilen Oberfläche auf.
 - Trockner ist schwer. Bewegen Sie ihn nicht allein.
 - Betreiben Sie den Trockner in einer staubfreien Umgebung mit guter Belüftung.
 - Der Spalt zwischen Trockner und Boden darf nicht durch Materialien wie Teppiche, Holzstücke und Bänder verringert werden.
 - Blockieren Sie nicht die Lüftungsgitter des Trockners.
- In der Nähe der Installationsumgebung des Trockners dürfen sich keine verriegelbaren Türen, Schiebetüren oder Flügeltüren befinden, die die zu öffnende Ladetür blockieren könnten.
 - Sobald der Trockner installiert ist, müssen die Verbindungen stabil bleiben. Stellen Sie nach dem Aufstellen des Trockners sicher, dass die Rückwand nicht mit einer Extrusion (Wasserhahn, Steckdose usw.) in Berührung kommt.
 - Stellen Sie den Trockner mit einem Abstand von mindestens 1 cm zwischen dem Produkt und den Möbelkanten auf.
 - Ihr Trockner kann zwischen + 5 °C und + 35 °C betrieben werden. Wenn Sie außerhalb dieses Temperaturbereichs arbeiten, kann der Betrieb Ihres Trockners beeinträchtigt werden und beschädigt werden.
 - Der Trockner darf nicht mit der Rückseite gegen eine Wand gestellt werden.



Stellen Sie den Trockner nicht an das Netzkabel.

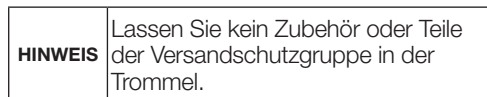
Ignorieren Sie die folgende *
Warnung, wenn das System Ihres Produkts R290 nicht enthält



GEFAHR!

- Der Trockner enthält Kältemittel R290. Halten Sie das Produkt von möglichen Wärmequellen fern, da diese im Falle einer Beschädigung es entzünden können.*
- R290 ist ein umweltfreundliches, aber brennbares Kältemittel.*
- Stellen Sie sicher, dass der Lufteinlass des Trockners offen und gut belüftet ist.*
- Halten Sie mögliche Flammenquellen vom Trockner fern.*

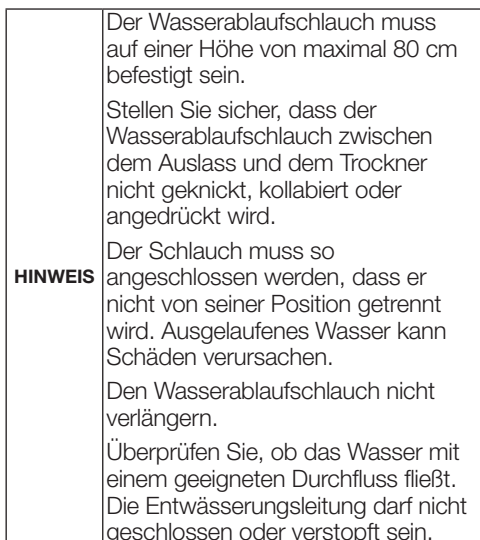
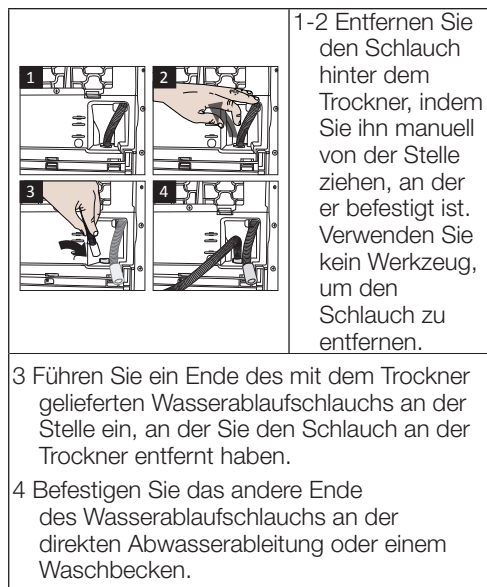
4.2 Entfernen der Versand-Sicherheitsgruppe



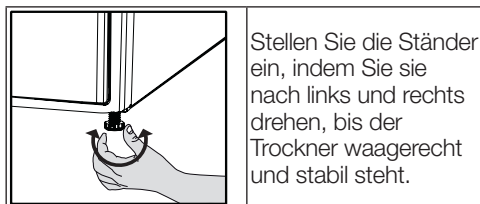
4.3 Wasseranschluss

Anstatt das im Wassertank angesammelte Wasser regelmäßig abzulassen, können Sie es über den mit dem Trockner gelieferten Wasserablaufschauch ablassen.

Wasserablaufschauch anschließen

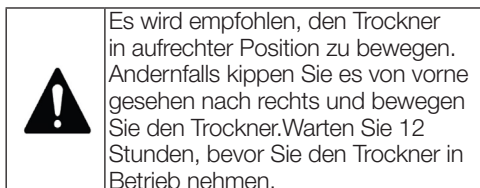


4.4 Einrichten der Stellfüße

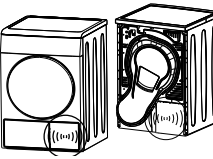


4.5 Trockner bewegen

- Lassen Sie das Wasser in dem Trockner vollständig ab.
- Wenn das Produkt über eine direkte Entladung abgeschlossen ist, entfernen Sie die Schlauchverbindungen.



4.6 Warnung bezüglich des Geräusches

	
	Während des Betriebs des Produkts können von Zeit zu Zeit metallische Geräusche vom Kompressor ausgehen. Dies ist normal.
	Beim Betrieb des Produkts wird das angesammelte Wasser in den Wassertank gepumpt. Während dieses Vorgangs ist es normal, Pumpgeräusche vom Gerät zu hören.

4.7 Glühlampe austauschen

Wenn Ihr Trockner über eine Trommellichtlampe verfügt;

Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, um die Lampe/LED auszutauschen, die zur Beleuchtung Ihrer Trockenmaschine verwendet wird. Die Glühbirne in diesem Produkt ist nicht für die Beleuchtung zu Hause geeignet. Mit dieser Lampe soll sichergestellt werden, dass die Wäsche sicher in den Trockner geladen wird. Die in diesem Gerät verwendeten Lampen sind beständig gegen schwere physikalische Bedingungen wie Temperaturen über 50 ° C.

5 Vorbereitung

	Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“!
--	---

5.1 Wäsche zum Trocknen in der Trockenmaschine geeignet

HINWEIS	Wäsche, die nicht maschinensicher ist, kann das Gerät und die Wäsche während des Trocknens beschädigen. Befolgen Sie die Anweisungen auf den Etiketten der zu trocknenden Wäsche. Trocknen Sie die Wäsche nur mit dem auf den Etiketten angegebenen „Trocknersicher“.
----------------	---



5.2 Wäsche nicht zum Trocknen im Trockner geeignet

HINWEIS	Unterwäsche mit Metallstützen darf nicht in dem Trockner getrocknet werden. Wenn sich diese Metallstützen lösen und vom Kleidungsstück gerissen werden, kann die Maschine beschädigt werden. Empfindliche Sticktextilien, Kleidungsstücke aus Baumwolle und Seide, Kleidungsstücke aus empfindlichen und wertvollen Textilien, nicht atmende Kleidungsstücke und Tüllvorhänge dürfen nicht in einem Trockner getrocknet werden.
----------------	--

5.3 Vorbereitung der zu trocknenden Wäsche

HINWEIS	Gegenstände wie Münzen, Metallteile, Nadeln, Nägel, Schrauben, Steine usw. können die Trommelgruppe des Produkts beschädigen oder Funktionsstörungen verursachen. Überprüfen Sie daher alle Wäsche, die in das Produkt geladen wird. Trocknen Sie die Wäsche mit Metallzubehör wie Reißverschlüssen, indem Sie sie umdrehen. Schließen Sie die Reißverschlüsse, Haken und Verschlüsse, knöpfen Sie die Knöpfe der Abdeckungen zu, binden Sie Textilgürtel und Schürzengürtel.
----------------	---

5.4 Was tun, um Energie zu sparen?

- Verwenden Sie beim Waschen der Wäsche die höchstmögliche Schleuderoption. Dadurch können Sie die Trocknungszeit verkürzen und den Energieverbrauch senken. Sortieren Sie die Wäsche nach Art und Dicke. Trocknen Sie die gleichen Wäschearten zusammen. Zum Beispiel trocknen Küchentücher und Tischdecken schneller als Badetücher.
- Befolgen Sie die Empfehlungen im Benutzerhandbuch zur Programmauswahl.
- Öffnen Sie während des Trocknens die Ladetür nur, wenn dies erforderlich ist. Wenn Sie die Ladetür öffnen müssen, lassen Sie sie nicht zu lange offen.
- Fügen Sie keine nasse Wäsche hinzu, während der Trockner läuft.
- Reinigen Sie den Faserfilter vor und nach jeder Trocknungssitzung.
- Reinigen Sie den Kondensator bei Kondensationsmodellen mindestens einmal im Monat oder nach jeweils 30 Trocknungssitzungen.
- Stellen Sie sicher, dass die Filter sauber sind. Einzelheiten finden Sie unter Wartung und Reinigung.
- Befolgen Sie bei Modellen mit Abzug die in den Anleitungen angegebenen Abgasverbindungsregeln und reinigen Sie den Abzug.

- Lüften Sie während des Trocknens die Umgebung, in der sich der Trockner befindet, ordnungsgemäß.
- Überprüfen Sie bei Modellen mit Wärmepumpe den Kondensator mindestens alle sechs Monate und reinigen Sie ihn, wenn er verschmutzt ist.
- Wenn Sie einen umweltfreundlichen Filter verwenden, müssen Sie den Filter nicht nach jedem Zyklus reinigen. Wenn das umweltfreundliche Symbol auf dem Bildschirm leuchtet, wechseln Sie das Filtertuch.

5.5 Ladekapazität korrigieren

Wenn die Wäsche im Produkt die maximale Ladekapazität überschreitet, funktioniert sie möglicherweise nicht wie vorgesehen und kann Materialschäden verursachen oder das Produkt beschädigen. Befolgen Sie für jedes Programm die maximale Tragfähigkeit.

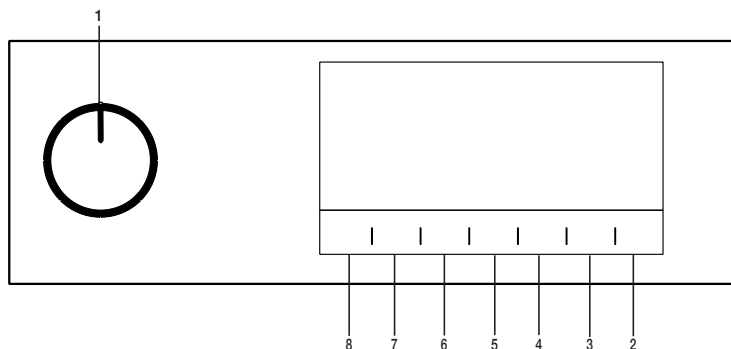
Die folgenden Gewichte sind als Beispiele angegeben.

Wäsche	Ca. Gewicht (g) *	Wäsche	Ca. Gewicht (g) *
Baumwollbettwäsche (doppelte Größe)	1500	Baumwollkleid	500
Bettwäsche (Einzelgröße)	1000	Kleid	350
Bettlaken (doppelte Größe)	500	Denim	700
Bettlaken (Einzelgröße)	350	Taschentuch (10 Stück)	100
Große Tischdecke	700	T-Shirt	125
Kleine Tischdecke	250	Bluse	150
Teeserviette	100	Baumwoll-Shirt	300
Badetuch	700	Hemden	200
Handtuch	350		

*Gewicht der trockenen Wäsche vor dem Waschen.

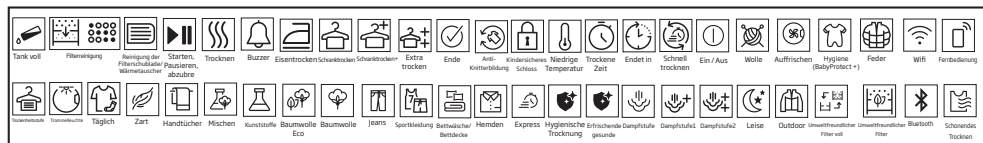
6 Ausführen des Produkts

6.1 Bedienfeld



1. Ein/Aus-Programmwahltaste.
2. Start / Standby-Taste.
3. Taste zur Auswahl der Endzeit.
4. Taste zur Auswahl des Zeitprogramms.
5. Taste zur Auswahl niedriger Temperaturen.
6. Akustische Warnung und Taste zur Auswahl der Kindersicherung.
7. Taste zur Auswahl der Faltenverhütung / Trommelbeleuchtung.
8. Taste zur Auswahl des Trockenheitsstufes.

6.2 Symbole



6.3. Vorbereitung des Trockners

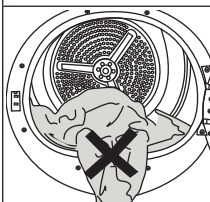
- Stecken Sie den Trockner ein.
- Öffnen Sie die Beladetür.
- Legen Sie die Wäsche in den Trockner, ohne sie zu stauen.
- Drücken Sie die Beladetür, bis diese fest geschlossen ist.

- Wählen Sie das gewünschte Programm mit der Ein/Aus-Programmwahltaste, das Gerät schaltet sich ein.



Die Auswahl des Programms mit der Taste Ein/Aus-Programmauswahl bedeutet nicht, dass das Programm gestartet wurde. Drücken Sie die Start-/Stand-by-Taste, um das Programm zu starten.

HINWEIS



Stellen Sie sicher, dass sich keine Wäsche an der Ladeklappe eingeklemmt ist. Schließen Sie die Ladetür nicht mit Gewalt.

6.4 Programmauswahl und Verbrauchstabelle

DE				
Programme	Programmbeschreibung	Kapazität (kg)	Schleudergeschwindigkeit Waschmaschine (U/min)	Trocknungszeit (Minuten)
Koch-/Buntwäsche	Sie können Ihre hitzebeständigen Baumwolltextilien mit diesem Zyklus trocknen. Es ist eine Trocknungseinstellung zu wählen, die für die Dicke der zu trocknenden Wäsche und den gewünschten Trockenheitsgrad geeignet ist.	8	1000	185
Koch-/Buntwäsche Öko	Einlagige, legere Baumwolltextilien werden so wirtschaftlich wie möglich getrocknet.	8	1000	179
Koch-/Buntwäsche, Bügeltrocken	Einlagige, legere Baumwolltextilien werden ein wenig feucht getrocknet, damit sie bügelfertig sind.	8	1000	135
Pflegeleicht	Sie können alle synthetischen Textilien mit diesem Zyklus trocknen. Es ist eine Trocknungseinstellung zu wählen, die für den gewünschten Trockenheitsgrad geeignet ist.	4	800	70
Mix	Dieses Programm nutzen Sie zum gleichzeitigen Trocknen nicht abfärbender Synthetik- und Baumwolltextilien. Sport- und Fitnesskleidung kann mit diesem Programm getrocknet werden.	4	1000	115
Handtücher	Das Trocknen von Tüchern wie Küchentücher, Badetücher und Handtücher.	5	1000	175
Feinwäsche	Mit diesem Programm können Sie empfindliche Stücke oder Wäsche mit Handwaschsymbol (Seidenblusen, dünne Unterwäsche, etc.) bei niedriger Temperatur trocknen.	2	1200	55
Mini	Mit diesem Programm können Sie sowohl Baumwolle als auch synthetische Wäsche trocknen. Sport- und Fitnesskleidung kann mit diesem Programm getrocknet werden.	4	1000	110
Zeitprogramme	Hier können Sie aus Zeitprogrammen zwischen 10 und 160 Minuten Dauer wählen, um den gewünschten Trocknungsgrad bei niedriger Temperatur zu erreichen. In diesem Programm läuft der Trockner für die eingestellte Zeit, unabhängig vom Trocknungsgrad der Wäsche.	-	-	-
Jeans	Mit diesem Programm können Sie Jeanshosen, Jeanshemden oder Jeansjacken trocknen.	4	1200	125
Outdoor / Sports	Verwenden Sie es zum Trocknen Ihrer Kleidung aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe oder wasserdichten Produkten wie Funktionsjacken, Regenjacken usw. Kehren Sie sie vor dem Trocknen um.	2	1000	135

Bettdecken/ Daunen	Sie können Ihre gefiederten und fasergefüllten Textilien, die über ein Etikett zum Trocknen verfügen, in einem Stück trocknen. In diesem Programm können Sie Doppelsteppdecken, Kissen und Mäntel als einzelnes Wäschestück trocknen. Trocknen Sie Ihre Kleidung wie Jacken, usw. indem Sie sie umstülpen.	-	800	165
Hemden	Dieses Programm trocknet besonders schonend. Es führt zu weniger Knittern und erleichtert das Bügeln.	1,5	1200	50
Express	Verwenden Sie dieses Programm, um 2 Hemden zum Bügeln bereit zu haben.	0,5	1200	30
Hygiene Trocknen	Mit diesem Programm können Sie Ihre gewaschenen Produkte trocknen, die Sie mit zusätzlicher Hygiene versehen möchten (Babykleidung, Unterwäsche, Handtücher usw.). Es bietet hohe Hygiene für Ihre Textilien durch Wärmeeffekt.	5	800	200
Hygiene Auffrischen	Sie können dieses Programm für Ihre trockene Kleidung und Wäsche verwenden, die Sie hygienisch versorgen möchten, ohne sie zu waschen. Es bietet hohe Hygiene für Ihre trockenen Textilien durch Wärmeeffekt.	1,5	-	120
Energieverbrauchswerte				
Programme	Kapazität (kg)	Schleudergeschwindigkeit Waschmaschine (U/min)	Ungefähre Restfeuchte	Energieverbrauch in kWh
Koch-/Buntwäsche, Öko *	8	1000	60%	1,98
Koch-/Buntwäsche, Bügeltrocken	8	1000	60%	1,55
Pflegeleicht, Schranktrocken	4	800	40%	0,70
	Das Programm "Koch-/Buntwäsche, Öko", das bei Voll- und Teilbeladung verwendet wird, ist das Standard-Trocknungsprogramm, auf das sich die Information auf dem Etikett und dem Datenblatt bezieht, dass dieses Programm zum Trocknen von normaler nasser Baumwollwäsche geeignet ist und das effizienteste Programm für den Energieverbrauch von Baumwolle ist.			
	„Wenn Sie regelmäßig die maximale Beladung von 8 kg Baumwolle trocknen, empfehlen wir, den Ablassschlauch anzuschließen, um zu verhindern, dass der Trockner während des Zyklus anhält, um den Tank zu leeren.“ (Siehe Abschnitt „Anschluss an den Ablass“)			

* : Energiekennzeichnungsnormprogramm EN 61121 Die Werte in der Tabelle werden nach der Norm EN 61121 ermittelt. Abhängig von Wäscheart, Drehzahl, Umweltbedingungen und den Spannungswerten können die tatsächlichen Verbrauchswerte von den Werten in der Tabelle abweichen.

6.5 Hilfsfunktionen Trockenheitsstufe

Die Taste für die Trockenheitsstufe wird zur Einstellung der gewünschten Trockenheit verwendet. Die Programmdauer kann je nach gewählter Einstellung variieren.



Sie können diese Funktion nur vor dem Programmstart aktivieren.

Prävention von Falten

Sie können die Faltenpräventionsfunktion ein- und ausschalten, indem Sie die Auswahl Taste für die Faltenprävention drücken. Wenn Sie die Wäsche nicht sofort nach Beendigung des Programms herausnehmen, können Sie die Faltenpräventionsfunktion verwenden, um die Faltenbildung Ihrer Wäsche zu verhindern.

Akustische Warnung

Der Trockner gibt eine akustische Warnung aus, wenn das Programm beendet ist. Drücken Sie die Schaltfläche "Akustische Warnung", wenn Sie keine akustische Warnung wünschen. Wenn Sie die akustische Warntaste drücken, erlischt das Licht und es ertönt nicht, wenn das Programm beendet ist.



Sie können diese Funktion vor dem Programmstart oder nach dem Programmstart wählen.

Niedrige Temperatur

Sie können diese Funktion nur vor dem Start eines Programms aktivieren. Sie können diese Funktion aktivieren, wenn Sie Ihre Wäsche bei einer niedrigeren Temperatur trocknen möchten. Die Programmdauer wird nach der Aktivierung länger sein.

Endzeit

Sie können mit der Endzeitpunktsfunktion den Endzeitpunkt des Programms um bis zu 24 Stunden verzögern.

1. Öffnen Sie die Befülltür und platzieren Sie ihre Wäsche
2. Wählen Sie das Trockenprogramm
3. Drücken Sie den Endverzögerungs-Wahlknopf und wählen Sie die gewünschte Verzögerungsdauer. Endzeit-LED leuchtet auf. (Wenn Sie die Taste gedrückt halten, läuft die Endzeit ohne Unterbrechung ab).

4. Drücken Sie den Start-/Stand-by-Taste. Der Countdown für die Endzeit beginnt. Countdown für Endzeit beginnt. Das Zeichen ":" in der Mitte der angezeigten Verzögerungszeit blinkt.



Sie können Wäsche innerhalb der Endzeit hinzufügen oder entfernen. Die Zeit auf dem Display ist die Summe der normalen Trocknungszeit und der Endzeit. Die Endzeit-LED erlischt am Ende des Countdowns, die Trocknung beginnt und die Trocknungs-LED leuchtet auf.

Endzeit ändern

Wenn Sie die Verzögerung während des Countdowns ändern möchten:

Schalten Sie die ein/aus Programmwahltaste und brechen Sie das Programm ab. Wählen Sie das gewünschte Programm und wiederholen Sie die Auswahl der Endzeit.

Abbruch der Endzeitfunktion

Wenn Sie die Zeitverzögerung stoppen und das Programm unverzüglich starten wollen:

Schalten Sie die ein/aus Programmwahltaste und brechen Sie das Programm ab. Wählen Sie das gewünschte Programm und drücken Sie die Taste "Start/Pause".

Trommelbeleuchtung

Durch Drücken dieser Taste können Sie die Trommelbeleuchtung ein- und ausschalten. Das Licht schaltet sich beim Drücken der Taste ein und nach einer bestimmten Zeit wieder aus.

6.6 Warnanzeigen



Die Warnanzeigen können je nach Modell Ihres Trockenautomaten variieren.

Filterreinigung

Wenn das Programm beendet ist, wird das Warnsymbol für die Filterreinigung aktiviert.

Wassertank

Wenn der Wassertank sich füllt während das Programm läuft, beginnt die Warnanzeige zu blinken und die Maschine geht in den Stand-By. In diesem Fall leeren Sie das Wasser aus dem Wassertank und starten Sie das Programm indem Sie den Start/Pause Knopf drücken. Die Warnanzeige erlischt und das Programm läuft weiter.

Reinigung der Filterschublade/ Wärmetauscher

Das Warnsymbol blinkt periodisch, um daran zu erinnern, dass die Filterschublade gereinigt werden muss.

6.7 Starten des Programms

Drücken Sie den Start/Pause-Taste, um das neue Programm zu starten.

Start/Stand-by und Trocknungsanzeigen leuchten auf, um anzuzeigen, dass das Programm gestartet wurde.

6.8 Kindersicherung

Der Trockner verfügt über eine Kindersicherung welche eine Beeinflussung des Programmablaufs verhindert, falls Tasten während des Betriebs gedrückt werden. Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, werden alle Tasten auf dem Bedienfeld mit Ausnahme der Ein/Aus-Programmwahltaste deaktiviert.

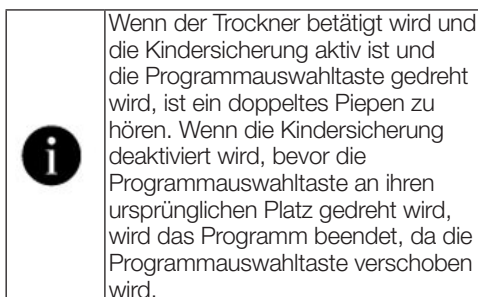
Drücken Sie die akustische Warntaste 3 Sekunden lang, um die Kindersicherung zu aktivieren.

Die Kindersicherung sollte deaktiviert werden um ein neues Programm starten zu können nachdem das aktuelle endet oder um das aktuelle Programm beeinflussen zu können. Um die Kindersicherung zu deaktivieren, halten Sie die gleichen Tasten 3 Sekunden lang gedrückt.



Wenn die Kindersicherung aktiviert wurde:

Der Trockner läuft, oder im Bereitschaftszustand ändern sich die Anzeigesymbole nicht, wenn die Position der Programmwahltaste geändert wird.



6.9 Änderung des Programms nach seinem Start

Sie können das ausgewählte Programm ändern, um Ihre Wäsche nach dem Start der Maschine mit einem anderen Programm zu trocknen.

- Schalten Sie z.B. die Ein/Aus-Programmwahltaste ein/aus, um das Extra-Trocken-Programm zu wählen, um statt Bügeltrockenheit das Extra-Trocken-Programm zu wählen.
- Drücken Sie den Start/Pause-Taste, um das neue Programm zu starten.

Hinzufügen und Entfernen von Kleidung während des Bereitschaftsdienstes

Wenn Sie Wäsche hinzufügen oder entfernen möchten, nachdem das Trocknungsprogramm startet:

- Drücken Sie die Start-/Stand-by-Taste um die Maschine in den Stand-By-Modus zu versetzen. Trocknen wird gestoppt.
- Öffnen Sie die Beladetür in der Pause, und schließen Sie die Tür wieder, nachdem Sie Wäsche hinzugefügt oder herausgenommen haben.
- Drücken Sie den Start/Pause-Taste, um das neue Programm zu starten.

	Das Hinzufügen von Wäsche nach dem Beginn des Trocknungsvorgangs kann dazu führen, dass sich die getrocknete Wäsche im Inneren der Maschine mit der nassen Wäsche vermischt und die Wäsche am Ende des Betriebs feucht bleibt. Das Hinzufügen oder Entfernen von Wäsche während des Trocknens kann beliebig oft wiederholt werden. Dieser Vorgang unterbricht jedoch kontinuierlich den Trocknungsvorgang und erhöht somit die Programmdauer und den Energieverbrauch. Es wird daher empfohlen, Wäsche vor Programmstart hinzu zugeben. Wenn ein neues Programm durch Drehen des Programmauswahlschalters gewählt wird, während Ihre Maschine im Stand-by-Modus ist, endet das laufende Programm.
--	--

	Berühren Sie nicht das Innere der Trommel, wenn sie während eines laufenden Programms Wäsche hinzufügen oder entfernen. Die Trommeloberfläche ist heiß.
--	--

6.10 Programm abbrechen

Wenn Sie das Programm abbrechen und den Trocknungsvorgang aus irgendeinem Grund beenden wollen, nachdem der Trockner in Betrieb genommen wurde, schalten Sie die Taste Ein/Aus Programmwahltaste; das Programm wird beendet.

	Das Innere des Trockners muss extrem heiß sein, wenn Sie das Programm während des Maschinenbetriebs abbrechen, lassen Sie also das Auffrischungsprogramm laufen, damit es abkühlen kann.
--	---

6.11 Programmende

Wenn das Programm endet, leuchten die LED's der End Faltenverhinderung und der Faserfilter-Reinigungswarnung auf der Programm-Folgeanzeige auf. Die Beladetür kann geöffnet werden, und die Trocknungsanlage ist für einen weiteren Betrieb bereit.

Schalten Sie die Ein/Aus-Programmwahltaste auf die Position Ein/Aus, um den Trockner auszuschalten.

	Wenn der Faltenverhinderungsmodus aktiv ist und die Wäsche nach Beendigung des Programms nicht entfernt wird, wird die Faltenverhinderungsfunktion für 2 Stunden aktiviert, um zu verhindern, dass die Wäsche in der Maschine Falten bekommt. Das Programm wirft die Wäsche in 10-Minuten-Intervallen um, damit sie nicht zerknittert.
---	---

6.12 Geruchsfunktion

Wenn Ihr Trockner über eine Geruchsfunktion verfügt, lesen Sie das ProScent-Handbuch, um diese Funktion zu nutzen.

7 Wartung und Reinigung



Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“!



Stellen Sie sicher, dass Haare, Fasern und Wattebäusche nicht in den Schlitz fallen, in dem die Filter installiert sind.

7.1 Faserfilter (interne und externe Filter) / Reinigung der Innenfläche der Ladetür

Die Haare und Fasern, die während des Trocknungsprozesses von der Wäsche getrennt werden, werden vom Faserfilter gesammelt.



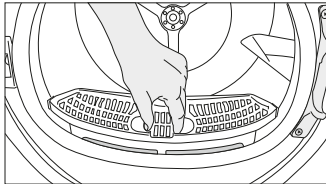
Reinigen Sie nach jedem Trocknungszyklus den Faserfilter und die Innenfläche der Ladetür.

HINWEIS

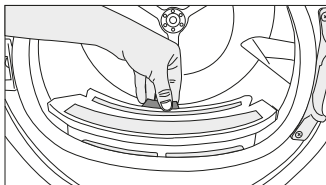
Ihr Trockner verfügt über 2 Faserfilter, die ineinander angeordnet sind. Betreiben Sie das Produkt nicht ohne Faserfilter.

So reinigen Sie den Faserfilter:

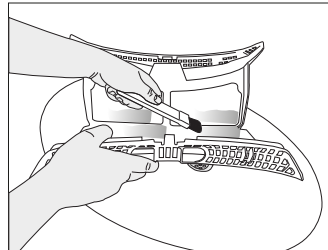
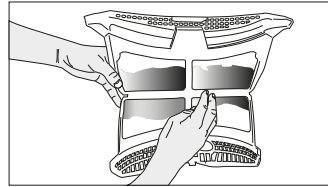
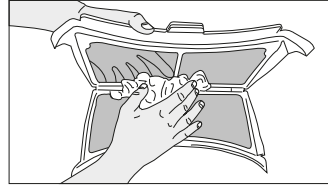
- Öffnen Sie die Beladetür.
- Halten Sie den ersten Teil (Innenfilter) des zweiteiligen Faserfilters fest und entfernen Sie ihn, indem Sie ihn nach oben ziehen.



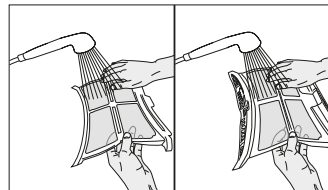
- Entfernen Sie den zweiten Teil (Außenfilter), indem Sie ihn nach oben ziehen.

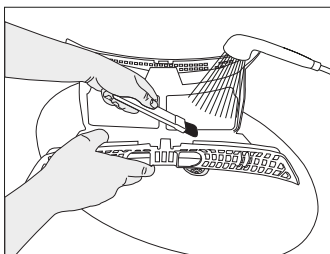


- Öffnen Sie beide Faserfilter (außen und innen) und entfernen Sie die Fasern mit Ihren Händen oder mit der Bürste am Luftleitblech. Sie können die Haare in den Filtern mit einem Staubsauger reinigen.

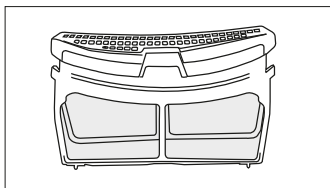


- Reinigen Sie beide Filter unter Wasser, das in umgekehrter Richtung zur Faseransammlung läuft, oder mit einer weichen Bürste. Trocknen Sie den Filter, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

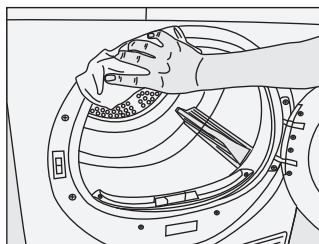
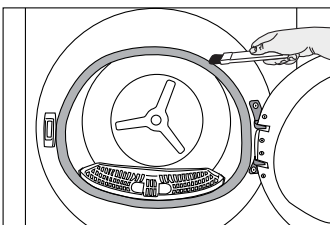
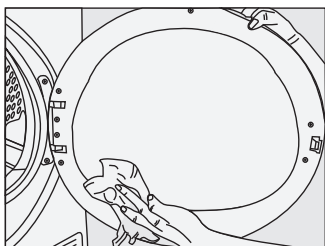




- Setzen Sie die Faserfilter aufeinander und setzen Sie sie wieder ein.



- Reinigen Sie die Innenfläche der Ladetür und der Dichtung mit einem weichen, feuchten Tuch oder der Bürste am Luftleitblech.



7.2 Sensor reinigen

Der Trockner verfügt über Feuchtigkeitssensoren, die erkennen, ob die Wäsche trocken ist.

Die Sensoren reinigen:

Öffnen Sie die Ladetür der Trockenmaschine.

Wenn die Maschine aufgrund des Trocknungsvorgangs heiß ist, warten Sie, bis sie abgekühlt ist.

Reinigen Sie die Metalloberflächen des Sensors mit einem weichen, mit Essig angefeuchteten Tuch und trocknen Sie sie anschließend ab.

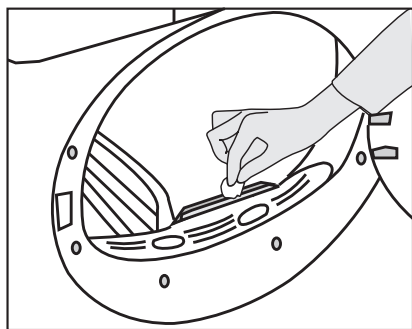


Reinigen Sie die Metalloberflächen des Sensors viermal im Jahr.

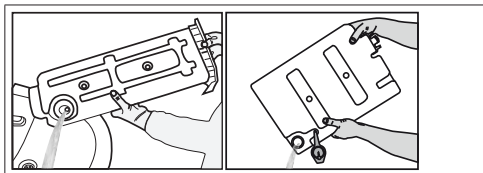
Verwenden Sie keine Metallwerkzeuge, um die Metalloberflächen der Sensoren zu reinigen.



Verwenden Sie aus Brand- und Explosionsgefahr keine Lösungen, Reinigungsmittel oder ähnliche Werkzeuge, um Sensoren zu reinigen.



Entfernen Sie das Wasser im Wassertank.



Wenn sich im Trichter des Wassertanks Fasern angesammelt haben, entfernen Sie diese unter fließendem Wasser.

Stellen Sie den Wassertank zurück.



Wenn die Direktentleerungsoption verwendet wird, muss der Wassertank nicht entleert werden.

7.3 Wassertank entleeren

Während des Trocknens wird die Feuchtigkeit aus der Wäsche entfernt und kondensiert, dann sammelt sich das Wasser im Wassertank. Leeren Sie den Wassertank nach jeder Trocknungssitzung.



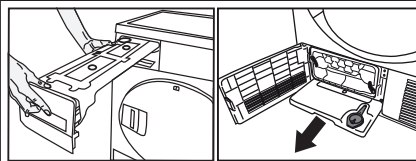
Kondenswasser ist kein Trinkwasser!
Entfernen Sie den Wassertank nicht, während ein Programm läuft!

Wenn Sie den Wassertank nicht leeren, wird die Maschine während der nächsten Trocknungssitzungen nicht mehr betrieben, da der Wassertank voll ist und ein Warnsymbol für den Wassertank blinkt. In diesem Fall leeren Sie den Wassertank und drücken Sie die Start / Standby-Taste, um den Trocknungsvorgang fortzusetzen.

Den Wassertank ablassen:

Ziehen Sie den Wassertank vorsichtig aus der Schublade.

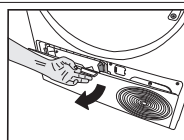
1. Entfernen Sie vorsichtig den Wassertank in der Schublade oder der Trittplatte.



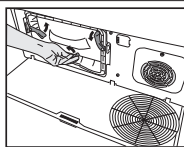
7.4 Kondensator reinigen

Das Haar und die Faser, die nicht vom Faserfilter gesammelt werden, sammeln sich auf der Metalloberfläche des Kondensators hinter dem Luftleitblech. Diese Fasern sind regelmäßig zu reinigen.

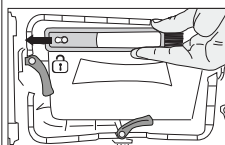
Wenn das Symbol für die Kondensatorreinigung blinkt, überprüfen Sie die Metalloberfläche. Wenn es Fasern gibt, reinigen Sie diese. Es muss mindestens alle 6 Monate überprüft werden.



Öffnen Sie das Bordbrett, indem Sie den Knopf ziehen.



Bewegen Sie die Riegel, um den Luftleitblechdeckel zu öffnen.



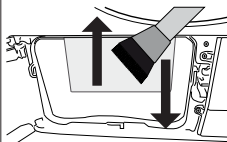
Ziehen Sie die Bürste nach links, um sie zu entfernen. Mit der Reinigungsbürste können Sie Filter, kondensierende Metalloberfläche und angesammelte Fasern an der Tür reinigen.



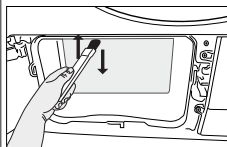
Die Reinigungsbürste befindet sich im Dokumentationsbeutel. Nehmen Sie Ihre Bürste aus dem Dokumentationsbeutel und setzen Sie sie an ihrem Platz am Luftleitblech ein, um sie aufzubewahren.



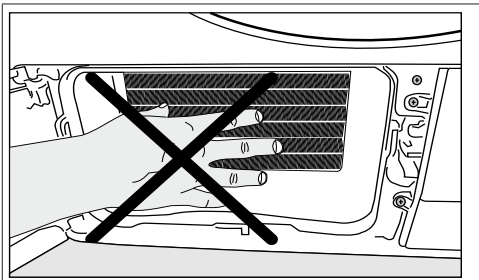
Sie können von der Hand reinigen, sofern Sie Schutzhandschuhe tragen. Versuchen Sie nicht, mit bloßen Händen zu reinigen. Die Kondensatorlamellen können Ihre Hände beschädigen. Die Reinigung von links nach rechts kann die Kondensatorlamellen beschädigen. Dies kann zu Trocknungsproblemen führen.



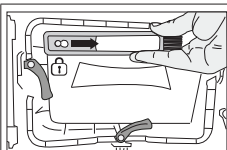
Reinigen Sie die Faser auf der Metalloberfläche des Kondensators mit einem feuchten Tuch oder der Bürste am Luftleitblech nach oben und unten. Reinigen Sie nicht von links nach rechts, da dies die Metallplatten des Kondensators beschädigen kann.



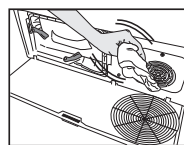
Sie können einen Staubsauger mit einer Bürste zum Reinigen verwenden. Wenn der Staubsauger keine Bürste hat, wird nicht empfohlen, ihn für die Kondensatorreinigung zu verwenden.



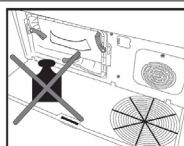
Wenn die Luftleitblechabdeckung entfernt wird, befindet sich normalerweise Wasser am Kunststoffabschnitt vor dem Kondensator.



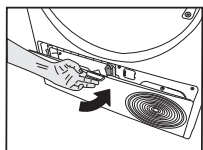
Ziehen Sie nach dem Reinigen des Filters, der Tür und des Kondensators die Bürste nach rechts und verriegeln Sie sie.



Wenn sich auf der Lüfterabdeckung und der Bordplatte Faser ansammelt, entfernen Sie diese mit einem Tuch.



Haben Sie kein Gewicht auf dem Bordbrett, wenn es geöffnet ist.



Setzen Sie nach Abschluss des Reinigungsvorgangs die Luftleitblechabdeckung an ihren Platz, bewegen Sie die Riegel, um sie zu schließen, und schließen Sie das Bordbrett.

HINWEIS

Verwenden Sie zum Reinigen der Trommel keine abrasiven Materialien oder Stahlwolle.

8 Problembehandlung

Der Trocknungsvorgang dauert zu lange.

Die Poren des Faserfilters (Innen- und Außenfilter) können verstopft sein. >>> Waschen Sie die Faserfilter mit warmem Wasser und trocknen Sie sie ab.

Die Vorderseite des Kondensators ist möglicherweise verstopft. >>> Reinigen Sie die Vorderseite des Kondensators.

Die Lüftungsgitter vor der Maschine können geschlossen sein. >>> Entfernen Sie alle Gegenstände vor den Lüftungsgittern, die die Luft blockieren.

Die Belüftung ist möglicherweise unzureichend, da die Stelle, an der die Maschine installiert ist, zu klein ist. >>> Öffnen Sie die Tür oder Fenster, um zu verhindern, dass die Raumtemperatur sehr hoch steigt. Wenn es einen Feuchtigkeitssensor gibt.

Möglicherweise hat sich auf dem Feuchtigkeitssensor eine Kalkschicht angesammelt. >>> Reinigen Sie den Feuchtigkeitssensor.

Möglicherweise wird zu viel Wäsche geladen. >>> Laden Sie den Trockner nicht übermäßig.

Die Wäsche wurde möglicherweise nicht ausreichend ausgewrungen. >>> Führen Sie ein Wringen mit höherer Geschwindigkeit an der Waschmaschine durch.

Die Kleidung wird nach dem Trocknen feucht.

Möglicherweise wurde ein Programm verwendet, das nicht für den Wäschetyp geeignet ist. >>>

Überprüfen Sie die Wartungsetiketten auf der Kleidung und wählen Sie ein Programm aus, das für den Wäschetyp geeignet ist, oder verwenden Sie zusätzlich Zeitprogramme.

Die Poren des Faserfilters (Innen- und Außenfilter) können verstopft sein. >>> Waschen Sie die Filter mit warmem Wasser und trocknen Sie sie ab.

Die Vorderseite des Kondensators ist möglicherweise verstopft. >>> Reinigen Sie die Vorderseite des Kondensators.

Möglicherweise wird zu viel Wäsche geladen. >>> Laden Sie den Trockner nicht übermäßig.

Die Wäsche wurde möglicherweise nicht ausreichend ausgewrungen. >>> Führen Sie ein Wringen mit höherer Geschwindigkeit an der Waschmaschine durch.

Der Trockner lässt sich nicht einschalten oder das Programm kann nicht gestartet werden. Der Trockner läuft nach der Konfiguration nicht.

Möglicherweise ist der Netzstecker gezogen. >>> Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker in der Steckdose steckt.

Die Beladetür ist eventuell geöffnet. >>> Stellen Sie sicher, dass die Ladetür richtig geschlossen ist.

Ein Programm ist möglicherweise nicht eingestellt oder die Start/Pause-Taste ist möglicherweise nicht gedrückt. >>> Überprüfen Sie, ob das Programm eingestellt ist und sich nicht in der Pausenposition befindet.

Kindersicherung kann aktiviert werden. >>> Schalten Sie die Kindersicherung aus.

Das Programm wurde ohne Grund vorzeitig beendet.

Die Ladetür ist möglicherweise vollständig geschlossen. >>> Stellen Sie sicher, dass die Ladetür richtig geschlossen ist.

Möglicherweise liegt ein Stromausfall vor. >>> Drücken Sie die Start / Pause / Cancel-Taste, um das Programm zu starten.

Der Wassertank ist möglicherweise voll. >>> Leeren Sie den Wassertank.

Kleidung ist geschrumpft, verhärtet oder verdorben.

Möglicherweise wurde ein Programm verwendet, das nicht für den Wäschetyp geeignet ist. >>>

Überprüfen Sie die Wartungsetiketten auf der Kleidung und wählen Sie ein für die Kleidung geeignetes Programm.

Wasser tropft von der Ladetür.

An den Innenseiten der Ladetür und der Ladetürdichtung haben sich möglicherweise Fasern angesammelt. >>> Reinigen Sie die Innenflächen der Ladetür und die Dichtungsflächen der Ladetür.

Ladetür öffnet sich von selbst.

Die Ladetür ist möglicherweise vollständig geschlossen. >>> Drücken Sie die Ladetür, bis das Schließgeräusch zu hören ist.

Die Warnanzeige des Wassertanks ist an/blinkt.	
Der Wassertank ist möglicherweise voll. >>> Leeren Sie den Wassertank. Der Wasserablaufschauch ist möglicherweise zusammengebrochen. >>> Wenn das Produkt direkt an den Wasserablauf angeschlossen ist, überprüfen Sie den Wasserablaufschauch.	
Die Beleuchtung im Trockner schaltet sich nicht ein. (Bei Modellen mit Lampe)	
Der Trockner wurde möglicherweise nicht mit der Ein-/Aus-Taste eingeschaltet. >>> Überprüfen Sie, ob der Trockner eingeschaltet ist. Die Lampe funktioniert möglicherweise nicht richtig. >>> Wenden Sie sich an den autorisierten Service, um die Lampe auszutauschen.	
Das Symbol oder Licht zur Verhinderung von Falten leuchtet.	
Anti-Falten-Modus, der verhindert, dass die Wäsche im Trockner knittert, kann aktiviert werden. >>> Schalten Sie den Trockner aus und entfernen Sie die Wäsche.	
Das Symbol zur Reinigung des Faserfilters leuchtet.	
Der Faserfilter (Innen- und Außenfilter) ist möglicherweise unrein. >>> Waschen Sie die Filter mit warmem Wasser und trocknen Sie sie ab. Auf den Faserfilterporen kann sich eine Schicht bilden, die zum Verstopfen führt. >>> Waschen Sie die Filter mit warmem Wasser und trocknen Sie sie ab. Möglicherweise ist eine Schicht aufgetreten, die die Poren der Faserfilter (interne und externe Filter) verstopfen kann. << Waschen und trocknen Sie die Filter mit lauwarmem Wasser >> Faserfilter dürfen nicht eingesetzt werden. >>> Setzen Sie die Innen- und Außenfilter an ihren Stellen ein. Möglicherweise ist kein umweltfreundliches Filtertuch auf dem Kunststoffteil installiert, und die Vorderseite des Kondensators ist möglicherweise verstopft.>>>Installieren Sie den umweltfreundlichen Filter am Kunststoffteil und setzen Sie ihn auf das Filtergehäuse. Der umweltfreundliche Filter wurde möglicherweise trotz der Warnung nicht ersetzt Symbol leuchtet. "Ersetzen Sie Ihren Filter."	
Von der Maschine ist eine akustische Warnung zu hören	
Faserfilter dürfen nicht eingesetzt werden. >>> Setzen Sie die Innen- und Außenfilter an ihren Stellen ein. Filter des Geräts wurden möglicherweise nicht installiert.>>> Installieren Sie die Faserfilter (intern und extern) oder den umweltfreundlichen Filter in ihrem Gehäuse.	
Das Kondensatorwarnsymbol blinkt.	
Die Vorderseite des Kondensators kann mit Fasern verstopft sein. >>> Reinigen Sie die Vorderseite des Kondensators. Faserfilter dürfen nicht eingesetzt werden. >>> Setzen Sie die Innen- und Außenfilter an ihren Stellen ein.	
Die Beleuchtung in der Trockenmaschine wird eingeschaltet. (Bei Modellen mit Lampe)	
Wenn der Trockner an die Steckdose angeschlossen ist, wird die Ein / Aus-Taste gedrückt und die Tür geöffnet. das Licht schaltet sich ein. >>> Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose oder bringen Sie den Ein- / Ausschalter in die Position Aus.	
Das WLAN-Symbol blinkt kontinuierlich. (für Modelle mitHomeWhiz-Funktion)	
>>> Das Produkt ist möglicherweise nicht mit dem WLAN-Netzwerk verbunden. Befolgen Sie die Anweisungen, um eine Verbindung zum Netzwerk herzustellen. Das Gerät, mit dem das Produkt eine Verbindung zum Netzwerk herstellt, ist möglicherweise fehlerhaft. Überprüfen Sie dies. Das Produkt stellt möglicherweise aufgrund der Nähe keine Verbindung zum Netzwerk her.	



Wenn das Problem weiterhin besteht, nachdem Sie die Anweisungen in diesem Abschnitt befolgt haben, wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen autorisierten Dienst. Versuchen Sie niemals, Ihr Produkt selbst zu reparieren.



Wenn Sie Probleme mit Ihrem Gerät haben, können Sie einen Ersatz anfordern, indem Sie sich mit der Modellnummer des Geräts an den nächstgelegenen autorisierten Dienst wenden.

Produktdatenblatt		
Übereinstimmung mit delegierter Verordnung (EU) Nr. 392/2012 der Kommission		
Name oder Marke des Lieferanten		GRUNDIG
Modellbezeichnung		GT55823F6 / 7188235790 SYLTGTR80 / 7188237200
Nennkapazität (kg)		8,0
Typ Wäschetrockner	Ablufttrockner	-
	Kondensator	•
Energieeffizienzklasse ⁽¹⁾		A++
Jährlicher Energieverbrauch (kWh) ⁽²⁾		236,0
Steuerungstyp	Automatisch	•
	Nicht automatisch	-
Energieverbrauch des Standardbaumwollprogrammes bei vollständiger Beladung (kWh)		1,98
Energieverbrauch des Standardbaumwollprogrammes bei partieller Beladung (kWh)		1,05
Energieverbrauch des abgeschalteten Zustandes beim Standardbaumwollprogramm bei vollständiger Beladung, P_0 (W)		0,47
Energieverbrauch des nicht abgeschalteten Zustandes beim Standardbaumwollprogramm bei vollständiger Beladung, P_L (W)		1,00
Dauer des nicht abgeschalteten Zustandes (min)		30
Standardbaumwollprogramm ⁽³⁾		•
Programmzeit des Standardbaumwollprogrammes bei vollständiger Beladung, T_{dy} (min)		179
Programmzeit des Standardbaumwollprogrammes bei partieller Beladung, $T_{dy/2}$ (min)		110
Gewichtete Programmzeit des Standardbaumwollprogrammes bei vollständiger und partieller Beladung (T_i)		140
Kondensationseffizienzklasse ⁽⁴⁾		B
Durchschnittskondensationseffizienz des Standardbaumwollprogrammes bei vollständiger Beladung, C_{ay}		87%
Durchschnittskondensationseffizienz des Standardbaumwollprogrammes bei partieller Beladung, $C_{ay/2}$		87%
Gewichtete Kondensationseffizienz des Standardbaumwollprogrammes bei vollständiger und partieller Beladung, C_i		87%
Schallleistungspegel beim Standardbaumwollprogramm bei vollständiger Beladung ⁽⁵⁾		64
Integriert		-

• : Ja - : Nein

(1) Skale von A+++ (höchste Effizienz) bis D (geringste Effizienz)

(2) Energieverbrauch basiert auf 160 Trocknungszyklen des Standardbaumwollprogrammes bei vollständiger und partieller Beladung und dem Verbrauch von Energiesparmodi. Der tatsächliche Energieverbrauch pro Zyklus ist vom Geräteeinsatz abhängig.

(3) „Baumwoll-Schrantrockenprogramm“ bei vollständiger und partieller Beladung ist das Standardtrocknungsprogramm, auf den sich die Informationen am Etikett und im Datenblatt beziehen; dieses Programm ist zum Trocknen normaler feuchter Baumwollwäsche geeignet; dabei handelt es sich um das effizienteste Programm im Hinblick auf Energieverbrauch bei Baumwolle.

(4) Skala von G (geringste Effizienz) bis A (höchste Effizienz)

(5) Gewichteter Durchschnittswert — L_{WA} , ausgedrückt in dB(A) re 1 pW

Garantiebedingungen

Anschrift:

Grundig Weiße Ware Kundendienst
Beko Deutschland GmbH
Thomas-Edison-Platz 3
D-63263 Neu-Isenburg

Kundendienst-Tel.: 06102-86 86 893
Fax: 01805-414 400
E-Mail: kundendienst.hausgeraete@grundig.com
Ersatzteile-Tel.: 01805-242 515 *
Fax: 01805-345 001 *
E-Mail: ersatzteile.hausgeraete@grundig.com

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

als Käufer eines Gerätes der Marke Grundig stehen Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte (Nachbesserung und Nacherfüllung) aus dem Kaufvertrag zu. Die Gewährleistung erfolgt für die Fehlerfreiheit bei Geräteübergabe entsprechend dem jeweiligen Stand der Technik. Änderungen in der Konstruktion oder der Ausführung, die weder die Funktionstüchtigkeit noch den Wert der Ware beeinträchtigen, stellen keinen Fehler dar. Ist das Gerät mangelhaft, so wird der Mangel durch den Werkskundendienst kostenlos beseitigt. Der Hersteller wählt die jeweils angemessene Art der Nacherfüllung unter Berücksichtigung der Zumutbarkeit für den Käufer. Über die Gewährleistung hinaus räumt Ihnen der Hersteller eine Garantie ein, diese schränkt die gesetzliche Gewährleistung nicht ein.

Die Garantiezeit beträgt **24 Monate ab Kaufdatum.**

Bedingungen:

1. Ein maschinell erstellter Original-Kaufbeleg liegt vor.
2. Das Gerät ist nur mit Original-Zubehör und Original-Ersatzteilen betrieben worden.
3. Die in der Gebrauchsanweisung erwähnten Wartungs- und Reinigungsarbeiten sind entsprechend ausgeführt worden.
4. Das Gerät wurde nicht geöffnet/zerlegt.
5. Bauteile, die einem gebrauchsbedingtem Verschleiß unterliegen fallen nicht unter die Garantie
6. Während der Garantiezeit beseitigt der Hersteller die durch Material- oder Fertigungsfehler auftretenden Schäden oder Mängel am Gerät.
7. Ausgewechselte Teile werden Eigentum des Herstellers.
8. Ausgeschlossen von der Garantie sind die Schäden oder Mängel, die aus folgenden Ursachen entstehen:
 - a. unsachgemäße Installation, z.B. Nichtbeachtung der VDE-Vorschriften; unsachgemäße Aufstellung, z.B. Nichtbeachtung der Einbau- oder Installationsvorschriften; äußere Einwirkung, z.B. Transportschäden, Beschädigung durch Stoß oder Schlag, Schäden durch Witterungseinflüsse.
 - b. unsachgemäße Bedienung oder Beanspruchung, z.B. Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen. Bei einer gewerblichen oder gleichzustellenden Nutzung z.B. in Hotels, Pensionen oder Gemeinschaftsanlagen, als eine nicht bestimmungsgemäße Benutzung, mit Gewährleistungsausschluss, gewährt der Hersteller eine Garantie von 6 Monaten.
9. Die Behebung der garantiepflichtigen Mängel erfolgt ohne jede Berechnung.
10. Die Mängelbeseitigung in der Garantie z.B. durch eine Reparatur oder eine Ersatzlieferung verlängert die ursprüngliche Garantiezeit nicht.
11. Über die Mängelbeseitigung hinausgehende Ansprüche - soweit keine gesetzliche Haftung vorgesehen ist - sind ausgeschlossen.

Abhilfemöglichkeiten :

1. Der Hersteller behält sich das gesetzlich vorgesehene Recht zur Nachbesserung vor.
2. Reparaturen oder Abänderungen während der Garantiezeit dürfen nur durch den autorisierten Kundendienst vorgenommen werden.
3. Als eine Nachbesserung wird der Versuch der Schadensbehebung verstanden. Erst wenn die Schadensbehebung fehlschlägt oder ein anderer Mangel auftritt, beginnt ein neuer Nachbesserungsversuch.
4. Bevor andere Abhilfemaßnahmen möglich sind, sind 3 Nachbesserungsversuche zulässig. Schlägt die Mängelbeseitigung fehl oder ist sie unmöglich, berechtigt dies den Käufer zur Rückgängigmachung des Kaufvertrags oder zur Herabsetzung des Kaufpreises.

Umtausch:

Erfolgt auf Wunsch des Kunden ein Austausch, wird die bisherige Nutzung des Gerätes in Rechnung gestellt.

Diese Garantiezusage ist gültig innerhalb der Bundesrepublik Deutschland

*) 0,14 EUR/Min. aus dem Festnetz der T -Com; Mobilfunk max. 0,42 EUR/Min. (nur für Deutschland)

Dear Customer,

Please read this guide prior to use this product!

Thank you for choosing Grundig product. We would like you to achieve the optimal efficiency from this high quality product which has been manufactured with state of the art technology. Please make sure you read and understand this guide and supplementary documentation fully before use.

Observe all warnings and information herein. Therefore you can protect both yourself and your product against potential damages.

Keep the manual. Include this guide with the unit if you hand it over to someone else.

Symbols and Remarks

The following symbols are used in the user guide:



Danger that may cause death or injury



Read the manual



Important information or useful usage tips



Warning against hot surfaces



Warning against electric shock



Warning against UV Radiation hazard



Warning against scalding



The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Environment Legislation.



Warning against fire

NOTICE Danger that may cause material damage on the product or surrounding area



RECYCLED &
RECYCLABLE PAPER

Table Of Contents

1 Safety Instructions 39

1.1 Intended use39

1.2 Safety of children, vulnerable persons and pets39

1.3 Electrical Safety40

1.4 Transporting safety41

1.5 Installing safety41

1.6 Usage safety43

1.7 Maintenance and cleaning safety45

1.8 Lighting safety45

1.9 Steam program safety46

2 Environmental instructions..... 47

2.1 Compliance with the WEEE Regulations and Waste Disposal47

2.2 Packaging information47

2.3 Standard conformity and test information / EU declaration of conformity47

3 Your drying machine 48

3.1 Technical specifications48

3.2 General appearance49

3.3 Scope of delivery49

4 Installation 50

4.1 Right place for installation50

4.2 Removing the shipping safety group50

4.3 Water connection51

Connecting the water drainage hose51

4.4 Adjusting the stands51

4.5 Moving the drying machine51

4.6 Warning regarding the noise51

4.7 Replacing the lighting bulb51

5 Preparation 52

5.1 Laundry suitable for drying in drying machine52

5.2 Laundry not suitable for drying in drying machine52

5.3 Preparing the laundry to be dried52

5.4 What to do for energy saving52

5.5 Correct load capacity53

6 Running the product 54

6.1 Control Panel.....54

6.2 Symbols54

6.3. Preparation of drying machine54

6.4 Program selection and consumption chart.....55

6.5 Auxiliary functions57

6.6 Warning indicators.....57

6.7 Starting the program.....58

6.8 Child Lock58

6.9 Changing the program after it is started58

6.10 Cancelling the program.....58

6.11 End of program59

6.12 Odour feature59

7 Maintenance and cleaning 60

7.1 Fibre Filters (internal and external filters) / Cleaning of the Interior Surface of the Loading Door60

7.2 Cleaning the sensor61

7.3 Emptying the water tank.....62

7.4 Cleaning the condenser.....62

8 Troubleshooting 64

1 Safety Instructions

This section includes the safety instructions necessary to prevent the risk of personal injury or material damage.

- Our company shall not be held responsible for damages that may occur if these instructions are not observed.
- Installation and repair operations shall always be performed by Authorized Service.
- Use original spare parts and accessories only.
- Do not repair or replace any component of the product unless it is clearly specified in the operation manual.
- Do not modify the product.



1.1 Intended use

- Product is designed only for household use. It is not intended for commercial use.
- The product is not designed for outdoor use.
- Do not install or operate the product where freezing is a possibility and/or vulnerable to external elements. Water frozen in the pump or the hoses may cause damages
- Product can only be used to dry and ventilate laundry which are washed with water and drying machine safe.



1.2 Safety of children, vulnerable persons and pets

- This product may be used by children aged 8 years and older and persons with underdeveloped physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a the product safe way and the hazards involved. Children should not tamper with the device. Cleaning and maintenance should not be carried out by children unless they are supervised.
- Children under 3 years old shall be kept away from the product unless supervised.

- Electrical products are dangerous for children and pets. Children and pets shall not play with the product, climb on or get inside the product.
- Keep the product door closed even when not operated. Children or pets could be locked inside the product and suffocate.
- Cleaning and user maintenance operations must not be performed by children unless supervised.
- Keep the packaging materials away from children. Risk of injury and suffocation.
- Keep all additives used with the product away from children.
- Before disposing of the product, cut the power cord and destroy the loading door.



1.3 Electrical Safety

- The product must not be plugged in during installation, maintenance, cleaning, repair and transporting operations.
- If the power the cord is damaged, it shall be replaced by authorized service to avoid any risk that may occur.
- Do not tuck the power cord under the product or to the rear of the product. Do not put heavy items on the power cord. Power cord shall not be kinked, pinched and shall not come in contact with any heat source.
- Do not use an extension cord, multi-plug or adaptor to operate your product.
- The product shall not be powered via an external switch such as a timer or shall not be connected to a circuit that is regularly opened and closed with a tool.
- The plug shall be easily accessible. If this is not possible, a mechanism that meets the electrical legislation and that disconnects all terminals from the mains (fuse, switch, main switch, etc.) shall be available on the electrical installation.
- Do not touch the plug with wet hands.
- When unplugging the appliance, don't hold the power cord, but the plug.



1.4 Transporting safety

- Unplug the product prior to transport, empty the water tank and if any, remove the water drain connections.
- This product is heavy, do not handle it by yourself.
- Take required precautions for the product against falling and tipping. Do not crash or drop the product when transporting.
- Do not use the extruding parts of the product (such as the loading door) to move the product.
- Move the product in upright position. If it cannot be moved upright, transport via tilting to the right side when viewed from the front.



1.5 Installing safety

- To prepare the product ready for installation, ensure that the electrical installation and water drain is proper by checking the information in the user manual. If it is not suitable for installation, call a qualified electrician and plumber to arrange the utilities as necessary. These operations shall be undertaken by the customer.
- Check for any damage on the product before installing it. Do not have the product installed if it is damaged.
- Do not remove the adjustable stand.
- Place the product on a level and hard surface and balance with the adjustable legs.
- The gap between the product and the floor shall not be reduced via materials such as rugs, pieces of wood and bands. The ventilation holes under the base of the product shall not be clogged with a rug.
- The product shall be installed not to clog the ventilation holes.
- Install the product in an environment free of dust with good ventilation.
- Do not install the product in close proximity to flammable and explosive materials and do not keep flammable and explosive materials near the product when it is in operation.
- The product shall not be installed against a door, sliding door where the product loading door cannot be completely opened, or behind a hinged door where the product hinge is faced against the door's hinges.

- Install the product where periodic maintenance and cleaning can be done with ease.
- Place the product with its back surface to the wall (for heater models).
- After placing the product, ensure that the back wall does not come in contact with any extrusion (a water tap, electrical outlet etc.).
- Place the product with at least 1 cm space between the product and the furniture edges.
- Follow the flue connection rules specified in the guide (for models with flue).
- The exhaust air shall not be directed to flue which is used to exhaust the smoke of devices that consume gas or other fuels (for models with flue).
- The ventilation hose shall not be connected to a heating stove or a chimney flue (for models with flue).
- Plug the product to a grounded outlet protected with an appropriate fuse in align with the specified type and current rates. Have an expert electrician set grounding equipment. Do not use the product without a grounding conforming with regional/national regulations.
- Plug the product in a grounded socket that conforms with the voltage, current and frequency values specified in the type label.
- Do not plug the product to loose, broken, dirty, greasy sockets or sockets that has come out their seats or sockets with a risk of water contact.
- The new hose sets supplied with the product shall be used. Do not re-use the old hose sets. Do not make attachments to the hoses.
- Place the power cord and hoses not cause a risk of tripping over.
- To use the product on top of a washing machine, a fixing aperture shall be used between two products. Fixing aperture shall be mounted by the authorised service.
- When the product is placed on the washing machine, their combined weight when full could be around 180 kg. Place the products on a sturdy floor that can carry adequate amount of load.
- Washing machine cannot be placed on top of the drying machine.

Suitable Instalment Table for Washing Machine and Drying Machine	
Connection Kit Type	Depth Measurement (DM: Drying Machine, WM: Washing Machine)
Plastic - 54/60 cm (with/without arch)	DM $\leq$ WM
	DM - WM = max. 10 cm
Plastic - 46cm (with/without arch)	DM $\leq$ WM
	DM - WM = max. 10 cm
With Shelves - 60 cm	DM $\leq$ WM
With Shelves - 54cm	DM $\leq$ WM



1.6 Usage safety

- The maximum weight of dry laundry prior to washing is specified in “Technical Specifications” section.
- Do not place the unwashed items in the drying machine.
- Items that are soiled with materials such as cooking oils, acetone, alcohol, petrol, kerosene, stain removers, turpentine, wax or was removers shall be washed in hot water with more amount of detergent prior to drying with the drying machine.
- If chemicals are utilized for cleaning, the drying machine shall not be used.
- Rubber foam (latex foam), shower bonnets, water resistant textiles, rubber supported materials and clothes, pillows with rubber foam pads shall not be dried in a drying machine.
- The items with hair spray, hair product residue or similar materials shall not be dried in a drying machine.
- Empty the pockets of the clothes and remove items such as matches and lighters.
- If all items cannot be removed rapidly and cannot be placed where heat can dissipate, do not stop the drying machine before drying cycle completed.
- The last part of the drying machine cycle is conducted without heating (cooling cycle) in order to ensure that the items are kept at a temperature that will not harm the items.

- Laundry softeners or similar products shall be used in align with the laundry softener instructions.
- Do not use the drying machine without the fibre filter.
- Do not allow fibre accumulation around the drying machine.
- To prevent back draft of gas in the room from the devices that consume other fuels, including open fire, appropriate ventilation shall be provided (for models with flue).
- Do not operate the product together with heaters such as gas heater and a chimney. It may cause the flue to catch fire. (for models with flue)
- Do not lean or sit on the loading door when it is open, the product may tip over.
- Do not get on the product.
- Do not place a source of flame (candles, cigarettes, etc.) on the product or in the vicinity of it. Do not keep flammable/explosive materials.
- Do not touch the drum as it revolves.
- The back wall of the product will be hot during operation. Do not touch the back side of the product during drying or after the drying process is completed. (For models with heating)
- Do not touch the inner surface of the drum while adding or removing clothes during a continuing program. The drum surface is hot.
- Do not press the buttons with sharp objects such as forks, knives, with your nails etc.
- Do not operate the faulty or damaged product. Unplug the product (or shut down the connected fuse) and call the authorized service.
- Unplug the product when not in use.



1.7 Maintenance and cleaning safety

- Do not wash the product by spraying or pouring water on it. Do not use a pressure cleaner, steam cleaner, hose or pressurised gun to clean the product.
- Do not use sharp or abrasive tools to clean the product.
- Do not use materials such as household cleaning agents, soaps, detergents, gas, gasoline, alcohol, wax, etc. to clean the product.
- The fibre filter shall be regularly cleaned. After each drying cycle, clean the fibre filter and the inner surface of the loading door.
- Clean the fibre accumulation on the fins of the evaporator behind the filter drawer with a vacuum cleaner. You can clean by hand, provided you wear protective gloves. Do not try to clean with bare hands. Evaporator fins may damage your hands. (For products with heat pump)
- Due to fire and explosion hazard, do not use solutions, cleaning materials, steel wool or similar materials and tools to clean sensors.
- Clean the flue. (for models with flue)
- Do not drink the condensed water.



1.8 Lighting safety

- Contact an authorized service when you need to replace the LED/bulb using for lighting (for products with lighting).



1.9 Steam program safety

- Applicable to products with steam program.
- Steam programs only use distilled water or condensed water in the water vessel of the machine. Do not use mains water or additives. When using condensed water in the water vessel, it should be filtered and cleared of fibres.
- Before putting laundry in a steam program, stains on it should be removed.
- You may put laundry that is not dirty or stained but permeated with unpleasant odour in deodorizing program.
- Do not use any dry cleaning set or additional material within a steam program or any program.
- Do not open the door when steam programs are on. Hot water may be expelled.
- Do not drink the pure water supplied with the product.

2 Environmental instructions

2.1 Compliance with the WEEE Regulations and Waste Disposal



This product does not contain the dangerous and prohibited materials indicated in the “Regulation on The Control of Waste Electrical and Electronic Equipment” published by Ministry of Environment and Urbanisation of Republic of Turkey. Complies WEEE Regulations. This product was manufactured from recyclable and reusable high quality parts and materials. Therefore, do not dispose of this product with other domestic wastes at the end of its life cycle. Take it to a collection point for electrical and electronic equipment. You can ask your local administration about these collection points. You can help protect the environment and natural resources by delivering the used products for recycling.



Also R290 is a flammable refrigerant. Therefore ensure that the system and pipes are not damaged during operation and transportation.
Keep the product from heat sources, otherwise it may catch fire if damaged.
Do not dispose of the product by throwing it into fire.

2.2 Packaging information

The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Legislation. Do not dispose the packaging waste with the household waste or other wastes, dispose it to the packaging collection areas specified by local authorities.

2.3 Standard conformity and test information / EU declaration of conformity



The development, manufacturing and sales phases of this product is conducted in conformity with the safety rules specified in all related instructions of the European Union.

3 Your drying machine

3.1 Technical specifications

EN

Height (Min. / Max.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Width	59,8 cm
Depth	60,7 cm
Capacity (max.)	8 kg**
Net weight (± %10)	44 kg
Voltage	See type label***
Rated power input	
Model code	

- * Min. height: Height with the adjustable stand closed.
Max. height: Height with the adjustable stand opened at maximum height.
- ** Weight of dry laundry before washing.
- *** Data plate is under the door on the drying machine.

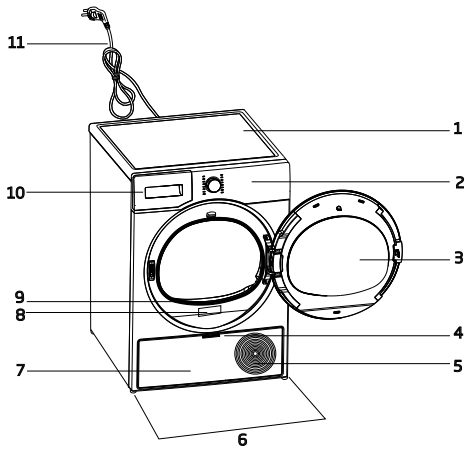


In order to increase the drying machine's quality, the technical specifications may be changed without prior notice.

Figures in this manual are schematic and may not exactly match the product.

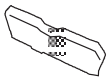
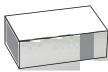
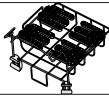
The values provided with the drying machine or its accompanying documents are laboratory readings in accordance with the respective standards. These values may differ depending on the use and ambient conditions.

3.2 General appearance



- 1. Top panel
- 2. Control panel
- 3. Loading door
- 4. Toe board handle
- 5. Ventilation grids
- 6. Adjustable feet
- 7. Toe board
- 8. Rating plate
- 9. Lint filter
- 10. Water tank drawer
- 11. Power cord

3.3 Scope of delivery

	1. Water discharge hose*		6. Water filling cap*
	2. Filter drawer spare sponge*		7. Pure Water*
	3. User Manual		8. Odour Capsule Group*
	4. Drying basket*		9. Brush*
	5. Drying basket user manual*		10. Filter cloth*

*Optional - may not be included, depends on model.

4 Installation

	Read the “Safety Instructions” first!
--	---------------------------------------

Before consulting the nearest Authorized Service for installing the drying machine, see the information in the user guide and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.

	It is customer's responsibility to prepare the location the drying machine shall be placed on and also have power and waste water installation prepared.
--	--

	Check for any damage on the drying machine before installing it. If drying machine is damaged, do not get it installed. Damaged products cause a risk for your safety. Wait 12 hours prior to operating the drying machine.
--	---

NOTICE	The product includes a cooling agent and if the product is operated right after its transported, it may get damaged. After each time the product is moved, it shall be left to rest for 12 hours.
---------------	---

4.1 Right place for installation

- Install the drying machine on a flat and stable surface.
- Dryer machine is heavy. Do not move it by yourself.
- Operate the drying machine in an environment free of dust with good ventilation.
- The gap between the drying machine and the floor shall not be reduced via materials such as rugs, pieces of wood and bands.
- Do not block the ventilation grilles of the drying machine.
- There shall not be doors that can be locked, sliding doors or hinged doors near the installation environment of the drying machine that may block the loading door to be opened.

- Once the drying machine is installed, the connections must stay stable. After placing the drying machine, ensure that the back wall does not come in contact with any extrusion (a water tap, electrical outlet etc.).
- Place the drying machine with at least 1 cm space between the product and the furniture edges.
- Your drying machine is suitable to be operated between +5°C to +35°C. If operated outside this temperature range, your drying machine's operation may be compromised and get damaged.
- The drying machine shall not be placed with the back side against a wall.

	Do not place the drying machine on its power cord.
---	--

*** Ignore following warning if your product's system does not contains R290.**

	Dryer contains R290 refrigerant.* R290 is an environment-friendly, but flammable refrigerant.* Ensure that the air inlet of the dryer is open and it is well-ventilated.* Keep potential flame sources away from the dryer.*
---	--

4.2 Removing the shipping safety group

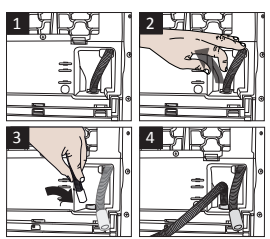
	
	Remove the shipping safety group prior to first use the product.

NOTICE	Do not leave an accessory or any parts of the shipping safety group inside the drum.
---------------	--

4.3 Water connection

Instead of periodically draining the water accumulated in the water tank, you can discharge via the water discharge hose supplied with the drying machine.

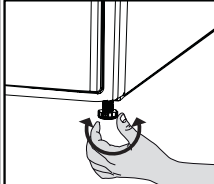
Connecting the water drainage hose

	1-2 Remove the hose behind the drying machine by pulling it manually from where it is attached. Do not use a tool to remove the hose.
3 Insert one end of the water discharge hose supplied with the drying machine to where you have removed the hose on the drying machine. 4 Fix the other end of the water discharge hose to directly waste water drainage or a sink.	

NOTICE	The water discharge hose shall be fixed at maximum 80 cm height. Ensure that the water discharge hose do not get kinked, collapsed or pressed on between the discharge and the drying machine. Hose shall be connected not to be disconnected from its location. Leaked water may cause damage. Do not extend the water drainage hose. Check whether the water runs at an appropriate flow. The drainage line shall not be closed or clogged.
---------------	--

	If an accessory package is provided with your product, check the detailed instructions.
--	---

4.4 Adjusting the stands

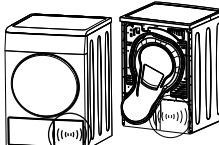
	Until the drying machine stands level and sturdy, adjust the stands by turning them left and right.
--	---

4.5 Moving the drying machine

- Drain the water in the drying machine completely.
- If the product is connected via direct discharge, remove the hose connections.

	The drying machine is recommended to be moved in upright position. Otherwise, tilt it to the right side when viewed from the front and move the drying machine. Wait 12 hours prior to operating the drying machine.
---	--

4.6 Warning regarding the noise

	
	As the product is operated, metallic noises may come from the compressor from time to time, it is normal.
	When the product is operated, the accumulated water is pumped to the water tank. It is normal to hear pumping sounds from the appliance during this operation.

4.7 Replacing the lighting bulb

If your drying machine has drum lighting lamp; Consult the authorized service to replace the bulb/LED used in lighting your drying machine. The bulb in this product is not suitable for home lighting. The intended use of this lamp is to ensure safely loading the laundry to the drying machine. The lamps used in this appliance is resistant to heavy physical conditions such as temperatures over 50°C.

5 Preparation

	Read the “Safety Instructions” first!
--	---------------------------------------

5.1 Laundry suitable for drying in drying machine

NOTICE	Laundry that are not drying machine safe may damage the appliance and the laundry during drying. Follow the instructions on the labels on the laundry to be dried. Only dry the laundry with “drying machine safe” written on their labels.
---------------	---



5.2 Laundry not suitable for drying in drying machine

NOTICE	Undergarments with metal supports shall not be dried in drying machine. If these metal supports get loose and ripped from the garment, it may damage the machine. Delicate embroidery textiles, cotton and silk garments, garments manufactured from delicate and valuable textiles, non breathing garments and tulle curtains shall not be dried in drying machine.
---------------	---

5.3 Preparing the laundry to be dried

NOTICE	Items such as coins, metal parts, needles, nails, screws, stones etc. may damage the drum group of the product or may cause functional operation issues. Therefore check all laundry that will be loaded to the product. Dry the laundry with metal accessories such as zippers by turning them inside out. Close the zippers, hooks and clasps, button up the covers' buttons, tie textile belts and apron belts.
---------------	--

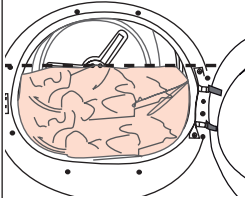
5.4 What to do for energy saving

- Use the highest possible wringing option as you wash the laundry. Therefore you can reduce the drying period and reduce energy consumption. Sort the laundry based on their types and thickness. Dry same types of laundry together. For instance kitchen towels and table cloths dry faster than bathroom towels.
- Follow the recommendations in the user manual for program selection.
- During drying do not open the loading door unless necessary. If you are required to open the loading door, do not keep it open for too long.
- Do not add wet laundry as the drying machine operates.
- Clean the Fibre Filter before and after each drying session.
- For condensation models, be sure to clean the condenser at least once a month or after each 30 drying sessions.
- Make sure the filters are clean. Refer to maintenance and cleaning for details.
- For models with flue, follow the flue connection rules specified in the guides and clean the flue.
- During drying session, properly ventilate the environment in which the drying machine is in.
- On models with heat pump, check the condenser at least every six months and clean it if it is dirty.

- If you are using environment friendly filter, you are not required to clean the filter after every cycle. When the environment friendly icon is lit on the screen, change the filter cloth.

5.5 Correct load capacity

NOTICE



If the laundry in the product exceed maximum load capacity, it may not operate as intended and may cause material damage or damage the product. For each program, follow the maximum load capacity.

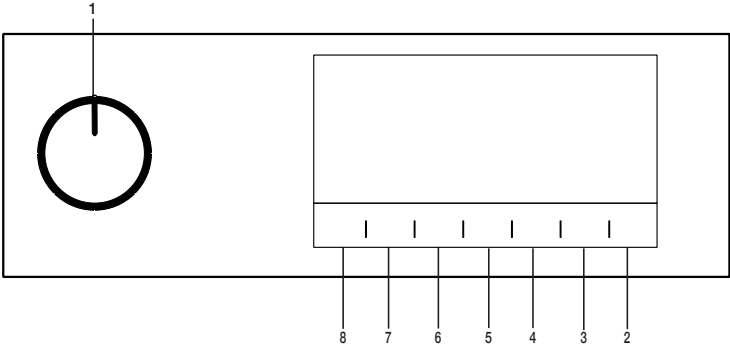
The weights below are provided as examples.

Laundry	Approx. weight (g)*	Laundry	Approx. weight (g)*
Cotton bedding (double size)	1500	Cotton dress	500
Bedding (single size)	1000	Dress	350
Bed sheet (double size)	500	Denim	700
Bed sheet (single size)	350	Handkerchief (10 pcs)	100
Large table cloth	700	T-Shirt	125
Small table cloth	250	Blouse	150
Tea napkin	100	Cotton shirt	300
Bath towel	700	Shirt	200
Hand towel	350		

*Weight of dry laundry before washing.

6 Running the product

6.1 Control Panel



1. On/Off/Program Selection button.

2. Start / Stand-by button.

3. End time selection button.

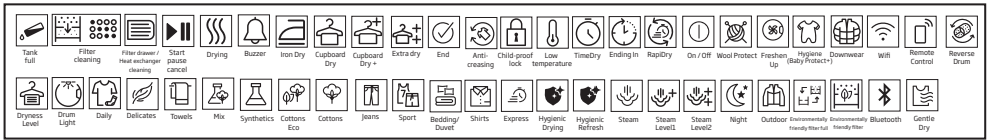
4. Time program selection button.

5. Low temperature selection button.
6. Audible warning and child lock selection button.

7. Wrinkle prevention selection button / Drum light button.

8. Dryness level selection button.

6.2 Symbols

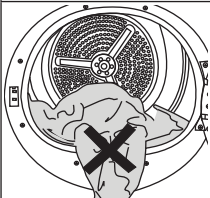


6.3. Preparation of drying machine

- Plug the drying machine.
- Open the loading door.
- Place the laundry to the drying machine without jamming them.
- Push and close the loading door.

- Select the desired program by using On/Off/Program Selection button, the machine will turn on.

NOTICE



Ensure that no laundry is jammed to the loading door. Do not close the loading door with force.



Selecting the program with the On/Off/Program Selection button does not mean that the program started. Press Start / Stand-by button to start the program.

6.4 Program selection and consumption chart

EN				
Programmes	Programme Description	Capacity (kg)	Spin speed in washing machine (rpm)	Drying Time (minutes)
Cottons	You can dry your heat-resistant cotton textiles with this programme. A drying setting suitable for the thickness of the products to be dried and the desired level of dryness should be selected.	8	1000	185
Cottons Eco	It dries single layer, casual cotton textiles in the most economical way.	8	1000	179
Cottons Iron dry	You may dry your cotton laundry to be ironed in this program to have them slightly damp for ease of ironing. (Shirt, T-shirt, tablecloth, etc.)	8	1000	135
Synthetics	You can dry all your synthetic textiles with this programme. A drying setting suitable for the level of dryness you desire should be selected.	4	800	70
Mix	Use this programme to dry non-pigmenting synthetic and cotton laundry items together. Sports and fitness clothes may be dried with this program.	4	1000	115
Towel	Drying towels such as kitchen towel, bath towel and hand towel.	5	1000	175
GentleCare	You may dry your delicate laundry or laundry with hand wash symbol (silk blouses, thin underwear, etc.) at low temperature in this program.	2	1200	55
Daily	You can dry both cotton and synthetic laundry with this programme. Sports and fitness clothes may be dried with this program.	4	1000	110
Time Programmes	You may select from time programmes between 10 and 160 minutes to achieve the desired drying level at low temperature. In this programme, tumble drier's operation lasts for the set time independently from the dryness of laundry.	-	-	-
Jeans	You may dry denim pants, skirts, shirts or jackets in this program.	4	1200	125
Outdoor/Sports (Goretex)	Use it to dry your clothes made of synthetics, cotton or mixed fabrics or waterproof products such as functional jacket, raincoat etc. Turn them inside out prior to drying.	2	1000	135
Duvet/Downwear	You can dry your feather or fibre filled textile that bears can be dried in drier label as a single piece of laundry. You can dry double duvet, pillow or coats as single piece of laundry. Dry your cloths such as coats and jackets turned inside out.	-	800	165
Shirts	It dries the shirts in a more sensitive manner, and causes less creasing and easier ironing.	1,5	1200	50

Express Super Short	Use this program to have 2 shirts ready for ironing.	0,5	1200	30
Hygienic Drying	It is the programme that you can dry your washed products you want to provide with extra hygiene (baby clothes, underwear, towels, etc.). It provides high hygiene for your textiles via heat effect.	5	800	200
Hygienic Refresh	You can use this programme for your dry clothes and laundry that you want to provide with hygiene without washing them. It provides high hygiene for your dry textiles via heat effect.	1,5	-	120
Energy consumption values				
Programmes	Capacity (kg)	Spin speed in washing machine (rpm)	Approximate amount of remaining humidity	Energy consumption value kWh
Cottons Eco *	8	1000	60%	1,98
Cottons Iron dry	8	1000	60%	1,55
Synthetics cupboard dry	4	800	40%	0,70
	"Cottons Eco programme" used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates, that this programme is suitable for drying normal wet Cottons laundry and that it is the most efficient programme in terms of energy consumption for Cottons.			
	"If you regularly dry the 8 Kg maximum load of Cottons we suggest to connect the drain hose to prevent the dryer stopping mid-cycle in order to empty the tank" (see Section "Connection to the drain")			

* : Energy Label standard program EN 61121 The values in the table are determined according to the EN 61121 standard. Consumption values may vary from the valued in the chart depending on laundry type, wringing speed, ambient conditions and voltage levels.

6.5 Auxiliary functions

Dryness level

Dryness level button is used for adjusting to desired dryness. Program time may change depending on the selection.



You can activate this function only prior to start of program.

Wrinkle prevention

You can turn on and off the wrinkle prevention function by pressing the wrinkle prevention selection button. If you will not take the laundry out immediately after the program has completed, you may use Wrinkle prevention function to prevent wrinkling of your laundry.

Audible warning

Drying machine makes an audible warning when the program is completed. Press the "Audible Warning" button if you do not want audible warning. When you press the audible warning button, the light goes off and it does not sound when the program is completed.



You can select this function before the program starts or after the program starts.

Low temperature

You can activate this function only prior to start of a program. You can activate this function if you want to dry your laundry at a lower temperature. The program duration will be longer after it becomes activated.

End time

You can delay the end time of the program up to 24 hours with end time function.

1. Open the loading door and place the laundry.
2. Select the drying program.
3. Press the End Time selection button and set the delay time you wish. End time LED turns on. (When pressed and hold the button, End Time proceeds non-stop).
4. Press the Start / Stand-by button. End Time countdown begins. The ":" sign in the middle of displayed delay time flashes.



You can add or remove laundry within end time. Displayed time is the sum of normal drying time and end time. End Time LED turns off at the end of countdown, the drying starts and the drying LED turns on.

Changing the end time

If you want to change the duration during the countdown:

Pause the program and Turn the On/Off/ Program Selection button and cancel the program. Select the desired program and repeat the End Time selection.

Cancelling the end time function

If you want to cancel the end time countdown and start the program immediately:

Pause the program and Turn the On/Off/ Program Selection button and cancel the program. Select the desired program and press the "Start/Pause" button.

Drum Light

You can turn on and off the drum light by pressing this button. The light turns on when the button is pressed and turns off after certain time.

6.6 Warning indicators



Warning indicators may vary depending on the model of your drying machine.

Filter cleaning

When the program is completed, the warning indicator for filter cleaning turns on.

Water tank

If the water tank fills up while the program continues, the warning indicator starts flashing and the machine goes into stand-by. In this case, empty the water tank and start the program by pressing the Start / Stand-by button. Warning indicator turns off and program resumes.

Cleaning of filter drawer/ heat exchanger

Warning symbol flashes periodically to remind that filter drawer must be cleaned.

6.7 Starting the program

Press the Start/Stand-by button to start the program.

Start/Stand-by and Drying indicators turn on to show that program started.

6.8 Child Lock

The drying machine has a child lock which prevents the program flow from being interrupted when the buttons are pressed during a program. When the Child Lock is activated, all buttons on the panel except the On/Off/Program Selection button are deactivated.

Press the Audible Warning button for 3 seconds in order to activate the child lock.

The child lock has to be deactivated to be able to start a new program after the current program is finished or to be able to interfere with the program. To deactivate the child lock, keep the same buttons pressed for 3 seconds.

	When the child lock is activated, the child lock warning indicator on the screen turns on.
--	--

When the child lock is active:

The drying machine runs, or in stand-by state the indicator symbols will not change upon changing the position of the program selection button.

	When the drying machine is operated and the child lock is active, if the program selection button is turned, a double beeping noise will be heard. If the child lock is deactivated before the program selection button is turned to its original place, the program will be terminated since the program selection button is displaced.
--	--

6.9 Changing the program after it is started

You can change the program you selected to dry your laundry with a different program after the drying machine starts running.

- For example, Pause the program and turn the On/Off/Program Selection button to select the Extra Dry program in order to select the Extra Dry program instead of Ironing Dryness.
- Press the Start/Stand-by button to start the program.

Adding and removing clothes during stand-by

If you want to add or remove clothes to/from the drying machine after the drying program starts:

- Press the Start/Stand-by button to put the drying machine in Stand-by state. The drying operation stops.
- Open the loading door while in Stand-by state, and close the door after you remove or add laundry.
- Press the Start/Stand-by button to start the program.

	Adding laundry after the drying operation starts may cause the dried laundry inside the drying machine to mix with wet laundry and leave the laundry damp at the end of operation. Adding or removing laundry during drying may be repeated as many times as you wish. But this operation continuously interrupts the drying operation, and thus increases program duration and energy consumption. So, it is recommended to add laundry before the program starts. If a new program is selected by turning the program selection button while the drying machine is in stand-by, the running program terminates.
---	--

	Do not touch the inner surface of the drum while adding or removing clothes during a continuing program. The drum surface is hot.
---	---

6.10 Cancelling the program

If you want to cancel the program and terminate the drying operation for any reason after the drying machine starts running, Pause the program and turn the On/Off/Program Selection button; the program terminates.



The inside of the drying machine shall be extremely hot when you cancel the program during machine operation, so run the refreshing program to allow it to cool down.

6.11 End of program

When the program ends, the LED's of End/Wrinkle Prevention and Fibre Filter Cleaning Warning on the program follow-up indicator turn on. Loading door can be opened and drying machine is ready for another operation.

Turn the On/Off/Program Selection button to On/Off position in order to turn off the drying machine.



If the Wrinkle Prevention mode is active and the laundry is not removed after the program is completed, the wrinkle prevention function activates for 2 hours to prevent the laundry inside the machine to get wrinkled. The program tumbles the laundry with 10-minute intervals to prevent them from wrinkling.

6.12 Odour feature

If your drying machine has odour feature, read the ProScent manual to use this feature.

7 Maintenance and cleaning



Read the “Safety Instructions” first!



Ensure that hair, fibre and cotton balls do not fall into the slot where the filters are installed.

7.1 Fibre Filters (internal and external filters) / Cleaning of the Interior Surface of the Loading Door

The hair and fibres that are separated from the laundry during drying process is collected by the Fibre Filter.



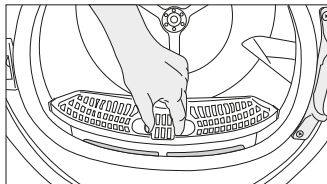
After each drying cycle, clean the fibre filter and the inner surface of the loading door.

NOTICE

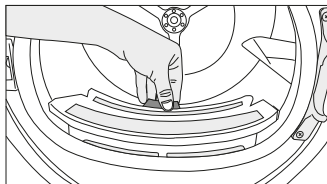
Your drying machine has 2 fibre filters with one placed inside the other. Do not operate the product without the fibre filters.

To clean the fibre filter:

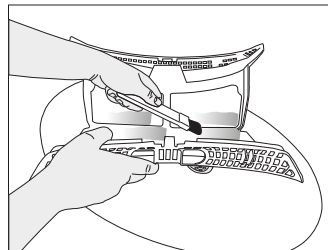
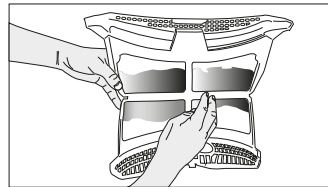
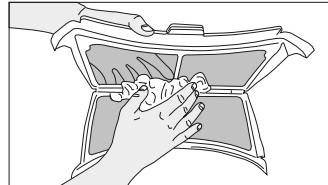
- Open the loading door.
- Hold the first part (inner filter) of the two part fibre filter and remove it by pulling it upwards.



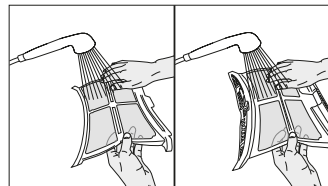
- Remove the second part (outer filter) by pulling it upwards.

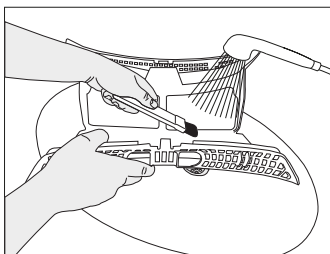


- Open both of the fibre filters (outer and inner) and remove the fibres with your hands or with the brush on the air deflector. You can clean the hair in the filters with a vacuum cleaner.

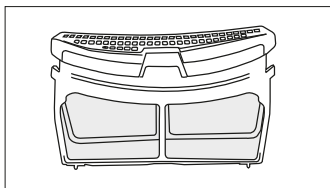


- Clean both filters under water running in reverse direction of fibre accumulation or with a soft brush. Dry the filter before placing it back.

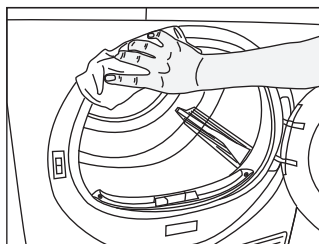
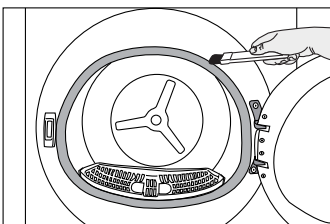
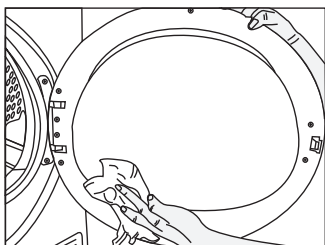




- Insert the fibre filters on one another and place it back in its place.



- Clean the inner surface of the loading door and the gasket with a soft damp cloth or the brush on the air deflector.



7.2 Cleaning the sensor

The drying machine has humidity sensors that detect whether the laundry is dry.

To clean the sensors:

Open the drying machine loading door.

If the machine is hot due to drying operation, wait until it cools.

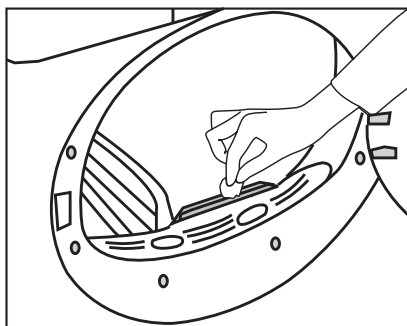
Clean the metal surfaces of the sensor with a soft cloth dampened with vinegar and then dry.



Clean the metal surfaces of the sensor 4 times a year.
Do not use metal tools to clean the sensors' metal surfaces.



Due to fire and explosion hazard, do not use solutions, cleaning materials or similar tools to clean sensors.



7.3 Emptying the water tank

During drying, the moisture is removed from the laundry and condensed, then the water is accumulated in the water tank. Empty the water tank after each drying session.



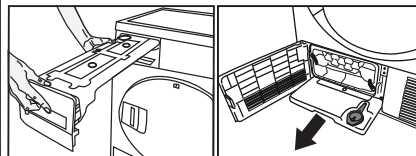
Condensed water is not potable water!
Do not remove the water tank as a program is running!

If you do not empty the water tank, during the next drying sessions the machine will stop operating due to the water tank being full and a Water Tank warning icon will blink. In this case empty the water tank and to continue drying operation, press the Start / Stand-by button.

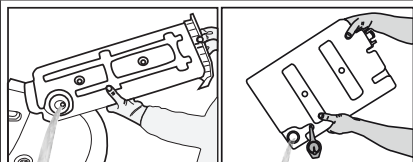
To drain the water tank:

Pull the water tank out from its drawer carefully.

1. Remove the water tank in the drawer or the kickplate carefully.



Remove the water in the water tank.



If fibre is accumulated in the funnel on the water tank, remove it under running water. Place back the water tank.

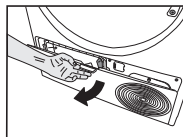


If direct discharge option is used, water tank is not required to be drained.

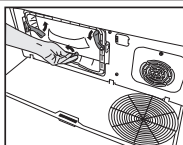
7.4 Cleaning the condenser

The hair and the fibre that are not collected by the fibre filter accumulates on the metal surface of the condenser behind the air deflector. These fibres shall be cleaned regularly.

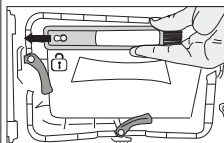
If the condenser cleaning icon blinks, check the metal surface. If there is any fibre, clean it. It must be checked at least every 6 months.



Open the toe board by pulling its button.



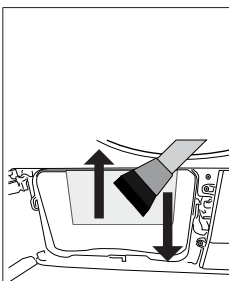
Move the latches to open the air deflector lid.



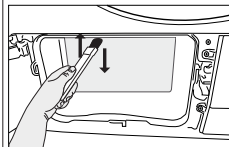
Pull the brush to the left to remove it. You can use the cleaning brush to clean filter, condensing metal surface and accumulated fibre on the door.



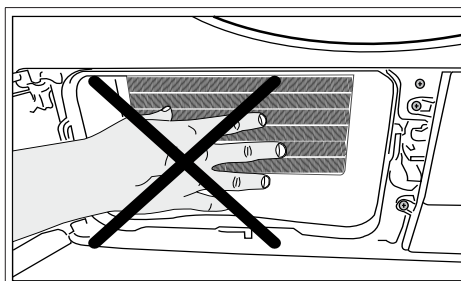
The cleaning brush is inside the documentation bag. Get your brush from the documentation bag and insert it to its place on the air deflector to store it.



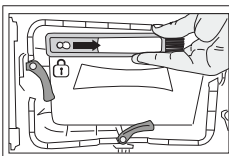
Clean the fibre on the metal surface of the condenser with damp cloth or the brush on the air deflector in up - down direction. Do not clean with left - right direction since it will damage the metal plates of the condenser.



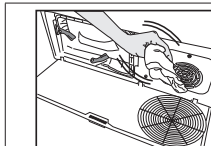
You can use a vacuum cleaner with a brush for cleaning. If the vacuum cleaner does not have a brush, it is not recommended to be used for condenser cleaning.



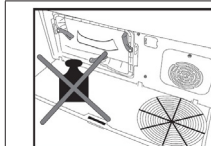
When the air deflector cover is removed, it is normal to have water at the plastic section in front of the condenser.



After cleaning the filter, door and the condenser, drag the brush to the right and lock it in its place.



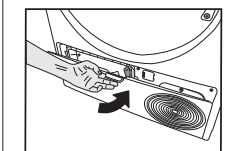
If you see fibre accumulation on the fan cover and the toe board, remove with a cloth.



Do not have weight on the toe board when it is open.

NOTICE

Do not use abrasive materials or steel wool to clean the drum.



After the cleaning process is completed, place the air deflector cover to its place, move the latches to close it and close the toe board.



You can clean by hand, provided you wear protective gloves. Do not try to clean with bare hands. The condenser fins may damage your hands. Cleaning from left to right may damage the condenser fins. This may lead to drying issues.

8 Troubleshooting

Drying operation takes too long.
Fibre filter (interior and exterior filter) pores may be clogged. >>> Wash the fibre filters with warm water and dry. Condenser front side may be clogged. >>> Clean the front side of the condenser. The ventilation grills in front of the machine may be closed. >>> Remove any object in front of the ventilation grills that blocks air. Ventilation may be inadequate because the area the machine is installed in is too small. >>> Open the door or windows to prevent the room temperature from rising very high. If there is a humidity sensor. A lime layer may have accumulated on the humidity sensor. >>> Clean the humidity sensor. Excessive amount of laundry might be loaded. >>> Do not load the drying machine excessively. Laundry might not have been wrung adequately. >>> Perform a higher speed wringing on the washing machine.
Clothes come out damp after drying.
A program not suitable for the laundry type may have been used.>>> Check the maintenance labels on the clothes and select a program suitable for the clothes' type or use time programs as extra. Fibre filter (interior and exterior filter) pores may be clogged. >>> Wash the filters with warm water and dry. Condenser front side may be clogged. >>> Clean the front side of the condenser. Excessive amount of laundry might be loaded. >>> Do not load the drying machine excessively. Laundry might not have been wrung adequately. >>> Perform a higher speed wringing on the washing machine.
Drying machine does not turn on or program cannot be started. Drying machine does not run after it is configured.
Power plug might be unplugged. >>> Make sure the power cord is plugged in. Loading door might be open. >>> Ensure that the loading door is properly closed. A program might not be set or Start / Pause button might not be pressed. >>> Check that the program is set and it is not in Pause position.. Child lock may be activated. >>> Turn off the child lock.
Program terminated prematurely for no reason.
Loading door might be closed completely. >>> Ensure that the loading door is properly closed. There might be a power outage. >>> Press the Start / Pause / Cancel button to start the program. Water tank may be full. >>> Empty the water tank.
Clothes have shrunk, hardened or spoiled.
A program not suitable with the laundry type might have been used. >>> Check the maintenance labels on the clothes and select a program suitable for the clothes.
Water drips from the loading door.
Fibres might have gathered on the inner sides of the loading door and the loading door gasket. >>> Clean the inner surfaces of the loading door and the loading door gasket surfaces.
Loading door opens by itself.
Loading door might be closed completely. >>> Push the loading door until the closing sound is heard.
Water tank warning symbol is on/flashing.
Water tank may be full. >>> Empty the water tank. Water discharge hose might have collapsed. >>> If the product is connected directly to the water drain check the water discharge hose.

The lighting inside the drying machine does not turn on. (In models with lamp)	
The drying machine might not have been turned on using On/Off button. >>> Check that the drying machine is turned on. Lamp might be malfunctioning. >>> Contact Authorized Service to replace the lamp.	
Wrinkle prevention icon or light is lit.	
Anti-Crease mode that prevents the laundry in the drier to crease may be activated. >>> Turn the drier off and remove the laundry.	
Fibre filter cleaning icon is lit.	
Fibre filter (interior and exterior filter) may be unclean. >>> Wash the filters with warm water and dry.. A layer may be formed on the fibre filter pores that leads to clogging. >>> Wash the filters with warm water and dry. A layer that may cause clogging of the pores of the fibre filters (internal and external filters) may have occurred.<<Wash and dry the filters with lukewarm water>> Fibre filters may not be inserted. >>> Insert the interior and exterior filters to their places. Environmentally-friendly filter cloth may not be installed on the plastic part and the front of the condenser may have clogged.>>>Install the environmentally-friendly filter to the plastic part and place it on the filter housing. Environmentally-friendly filter may have not been replaced although the warning symbol is illuminated. "Replace your filter."	
An audible warning is heard from the machine	
Fibre filters may not be inserted. >>> Insert the interior and exterior filters to their places. Filters of the machine may not have been installed.>>> Install the fibre filters (internal and external) or the environmentally-friendly filter to their housing.	
Condenser warning icon is flashing.	
Condenser front side may be clogged with fibres. >>> Clean the front side of the condenser. Fibre filters may not be inserted. >>> Insert the interior and exterior filters to their places.	
The lighting inside the drying machine turns on. (In models with lamp)	
If the drying machine is plugged to the power outlet, the On/Off button is pressed and the door is open; the light turns on. >>> Unplug the drying machine or bring the On/Off button to Off position.	
Wifi icon flashes continuously. (for models featuringHomeWhiz Function)	
>>> The product may not be connected to the wireless network. Follow the instructions to connect to the network. The device which the product utilize to connect to network may be faulty. Check it.The product may not be connecting to the network due to proximity.	
If you see the "F L t" message on the screen, please follow the steps below.	
Filters may be dirty. Clean internal and external filters or replace the eco-friendly filter. If you use double filter, as an internal and external filter, on the cover area, ensure that both filters are installed. If you use the eco-friendly filter feature, ensure that the filter cloth is installed to the plastic part. Install the filter cloth to the plastic part if it is not installed. The are in front of the condenser may be dirty. Open and inspect the toe board area and ensure that it is clean. Refer to the Maintenance and Cleaning section.	



If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorized Service. Never try to repair your product yourself.



If you experience any issue with your device, you can request a replacement by consulting to the nearest authorised service with the device model number.

Produktdatenblatt		
Übereinstimmung mit delegierter Verordnung (EU) Nr. 392/2012 der Kommission		
Name oder Marke des Lieferanten		GRUNDIG
Modellbezeichnung		GT55823F6 / 7188235790 SYLTGTR60 / 7188237200
Nennkapazität (kg)		8,0
Typ Wäschetrockner	Ablufttrockner	-
	Kondensator	•
Energieeffizienzklasse ⁽¹⁾		A++
Jährlicher Energieverbrauch (kWh) ⁽²⁾		236,0
Steuerungstyp	Automatisch	•
	Nicht automatisch	-
Energieverbrauch des Standardbaumwollprogrammes bei vollständiger Beladung (kWh)		1,98
Energieverbrauch des Standardbaumwollprogrammes bei partieller Beladung (kWh)		1,05
Energieverbrauch des abgeschalteten Zustandes beim Standardbaumwollprogramm bei vollständiger Beladung, P_0 (W)		0,47
Energieverbrauch des nicht abgeschalteten Zustandes beim Standardbaumwollprogramm bei vollständiger Beladung, P_L (W)		1,00
Dauer des nicht abgeschalteten Zustandes (min)		30
Standardbaumwollprogramm ⁽³⁾		•
Programmzeit des Standardbaumwollprogrammes bei vollständiger Beladung, T_{day} (min)		179
Programmzeit des Standardbaumwollprogrammes bei partieller Beladung, $T_{day/2}$ (min)		110
Gewichtete Programmzeit des Standardbaumwollprogrammes bei vollständiger und partieller Beladung (T_1)		140
Kondensationseffizienzklasse ⁽⁴⁾		B
Durchschnittskondensationseffizienz des Standardbaumwollprogrammes bei vollständiger Beladung, C_{day}		87%
Durchschnittskondensationseffizienz des Standardbaumwollprogrammes bei partieller Beladung, $C_{day/2}$		87%
Gewichtete Kondensationseffizienz des Standardbaumwollprogrammes bei vollständiger und partieller Beladung, C_1		87%
Schalleistungspegel beim Standardbaumwollprogramm bei vollständiger Beladung ⁽⁵⁾		64
Integriert		-

• : Ja - : Nein

(1) Skale von A+++ (höchste Effizienz) bis D (geringste Effizienz)

(2) Energieverbrauch basiert auf 160 Trocknungszyklen des Standardbaumwollprogrammes bei vollständiger und partieller Beladung und dem Verbrauch von Energiesparmodi. Der tatsächliche Energieverbrauch pro Zyklus ist vom Geräteinsatz abhängig.

(3) „Baumwoll-Schranktrockenprogramm“ bei vollständiger und partieller Beladung ist das Standardtrocknungsprogramm, auf den sich die Informationen am Etikett und im Datenblatt beziehen; dieses Programm ist zum Trocknen normaler feuchter Baumwollwäsche geeignet; dabei handelt es sich um das effizienteste Programm im Hinblick auf Energieverbrauch bei Baumwolle.

(4) Skala von G (geringste Effizienz) bis A (höchste Effizienz)

(5) Gewichteter Durchschnittswert — L_{WA} , ausgedrückt in dB(A) re 1 pW

